

BERFIKIR MERDEKA  
BERSUARA MERDEKA  
HAK MANUSIA  
MERDEKA

MERDEKA

MERDEKA

No. 1220 TAHUN KE V.

HARGA ETJERAN f 0.75

SUARA RAKJAT REPUBLIK INDONESIA  
DJAKARTA, KAMIS, 29 DESEMBER 1949 — 7 RABUULAWAL 1369

PEMIMPIN UMUM  
B. M. DIAH  
PEMIMPIN PERUSAHAAN  
M. T. HUTAGALUNG

TH. REPUBLIK V

# LAUTAN MANUSIA MENJAMBAT PRESIDEN SUKARNO

Karena perjuangan rakjat Presiden bisa kembali lagi di Djakarta

Berpisah 4 tahun dirasakan sebagai 40 tahun!

Tirai manusia disepandjang djalan dari Kemajoran ke Istana Gambir

(Oleh Koresponden kita sendiri).

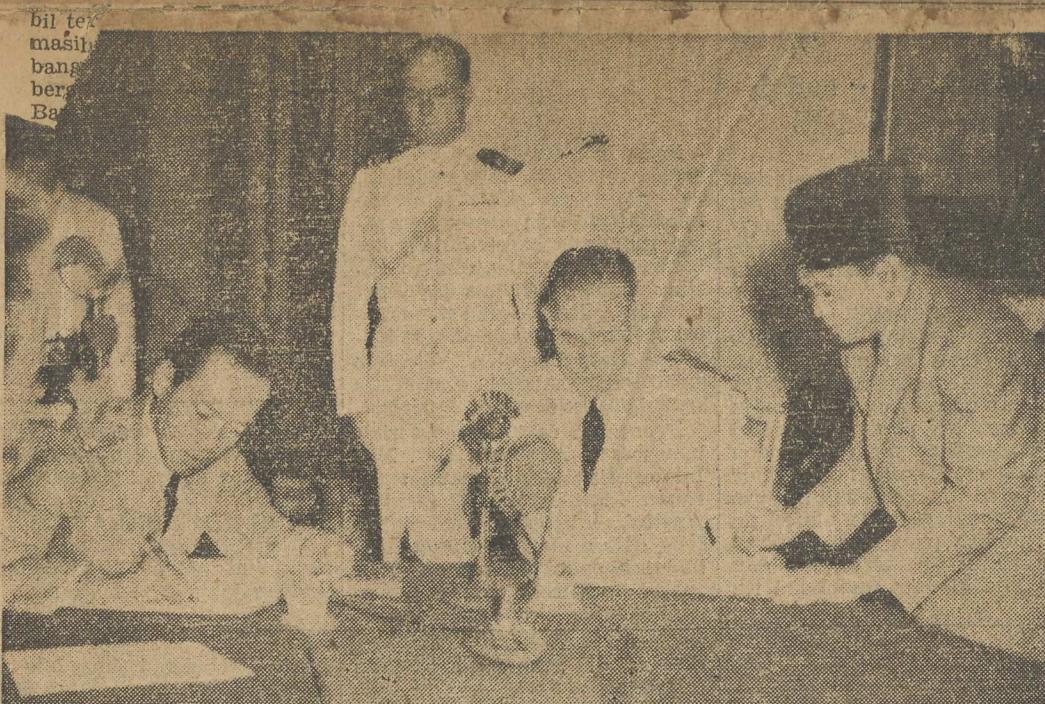
TEPAT pada pukul 11.42 pada hari Rebo siang tanggal 28 Desember kemarin, setelah lk. 4 tahun meninggalkan kota Djakarta, telah tiba dilapangan terbang Kemajoran Presiden pertama Republik Indonesia Serikat Ir. Sukarno dengan menumpang pesawat terbang jang berwarna "Merah Putih" dari "G aruda Indonesian Airways". Pesawat terbang "Merah Putih" ini, diliringi pula oleh sebuah pesawat terbang lagi, dari Ibukota Republik ke Djakarta.

Kedua pesawat terbang itu turun dan mendarat dilapangan terbang dengan sambutan seruan rakjat jang bermurah, jang telah sedjak pagi harinya berada disekitar lapangan terbang untuk menjambut Presidennya jang telah begitu lama berpisah dengan mereka. Lautan manusia jang menjambut Bung Karno dilapangan terbang Kemajoran suatu keadaan pemandangan kota, jang menunjukkan betapa mendalamnya tjinta rakjat pada Bung Karno. Untuk menggambarkan sambutan rakjat itu dapatlah kita himpulkan dalam beberapa perkataan: "Massa menjambut Bung Karno dan massa itu bersatu dengan Bung Karno !"

Lebih dulu wartawan "Merdeka" yang mengikuti penjambutan di Kemajoran menulis: Beberapa saat setelah Presiden dan keluarga turun dari pesawat terbang, Bendera Pusaka "Sang Saka Merah Putih", jang pertama kali dikibarkan pa-

da hari Proklamasi Kemerdekaan pada tg. 17 Agustus 1945 di Pegangsaan Timur 56, lebih dulu dibawa ke Istana Gambir oleh satu pasukan kehormatan dan Bendera Pusaka ini pulalah jang pada tg. 6 Dijuli 1949, sejak itu kalanya dikibarkan pa-

da hari sertuanan terdiri dari tuan2 Mr. Mohd. Roem, Mr. Kosasih Purwanegara, Kolonel Simatupang, Mr. Indrakusuma, Mr. Djumhana, Dr. Isa, Atius, Dr. Ateng dan A. Singara, jang maju ke lapangan terbang se-



Pada tanggal 27 Desember 1949 dijam 5.35 sore di Istana ketika WTM Lovink dan Sri Sultan Hamengku Buwono IX menandai timbang-terima kelas ant Pemerintahan, maka sedjak pada saat itu berakhirlah kekuasaan Belanda atas seluruh Indonesia. (Foto Antara)

## Upatjara penjerahan kedaulatan di Amsterdam

Ratu Juliana:

„Kini kita berdiri berdampingan”

(Oleh: Koresponden kita)

Amsterdam 27 Desember (dgn. kawat). TEPAT pada pukul 10.20 waktu dinegeri Belanda, setelah Ratu Juliana dari Nederland menempatkan tanda-tanganan diatas akte penjerahan kedaulatan, jang antara lain berisi kalimat penting dan bersetjarah, bahwa „oleh karena itu pada hari ini tanggal 27 Desember 1949 penjerahan kedaulatan sesuai dengan piagam penjerahan kedaulatan sebagai termaktub dalam indukt persetujuan KMB mendjadi sah, maka tamatlah menurut hukum undang2 internasional kekuasaan Belanda di Indonesia buat selama lamanya”.

Dengan demikian, maka ketika carillon memainkan lagu kebangsaan Indonesia Raya, jang didukung oleh suatu Undang2 Dasar, lengkap dengan pandangan dan lagu kebangsaannya, bangsa dan negara

berdiri oleh Ratu Juliana, Pangeran Belanda, Bernhard serta menteri2 dan anggota2 Stated Generaal, duta2 dan wakil2 diplomatik luar negeri, seperti Amerika, Inggris, India dll., maka peristiwa tsb, seakan2 hendak menegaskan pengakuan Belanda dan dunia internasional akan lahirnya statu negara baru

yang merdeka dan berdaulat, jg. bangsa dan diatasnya. Dengan singkat tapi tegar diajakkannya, bahwa beliau merasa mencapai kehormatan dapat mewakili pada saat itu seluruh bangsa Indonesia untuk menerima penjerahan kedaulatan. Besar harapannya, bahwa pekerjaan bersama atas dasar persamaan dan kemerdekaan antara Nederland dan Indonesia akan dapat menghasilkan kemakmuran bagi kedua bangsa ini.

(Samb. dipag. 2 kol. 2)

Antara lain dinjatakannya, bahwa 2 bangsa ini sekarak terhadap hidup bertentangan, tetapi kedua2 berdiri ber-

zolder.  
Berita Indoneza

MERDEKA

## RIS SELEKASNAJANGGOTANO

New York, 27-12 Ant.

MEMURUT UP dr. H. Siemens, acting kepala delegasi Belanda di UNO menjerahkan surat kepada Sekretaris Jenderal UNO Trygve Lie, berisi

beritahuan tentang berdirinya RIS dan pernyataan, bahwa Pemerintah Belanda akan melaksanakan segala tindakan supaya RIS seleksa mungkin diterima sebagai anggota UNO. Dikta-

takan bahwa Pemerintah Nederland akan memberi bantuan kepada Indonesia supaya setiapnya dapat maju dalam lapanan ekonomi, sosial dan kesejahteraan batin.

DRS. HATTA KE SWISS

Drs. Moh. Hatta akan pergi ke Swiss hari Kamis untuk memeriksa matajara. Ia akan ditemani oleh dua orang adjudanua dan dr. Supomo.

Belum dajoi lagi ditentukan apakah masih ada orang lain yang ikut juga kesana.

Delegasi Indonesia akan berangkat kembali ke Indonesia pada tanggal 31 Desember.



Dr. R. A. Kaur.



Bung Karno kembali di Djakarta

Bung Karno ditengah massa, dua Bung Karno tetap bersatu dengan massa itu untuk kemerdekaan Indonesia. (Foto Antara)

Komisaris Tinggi Dr. Hirschfeld

tempu denjan Presiden

Djakarta, 27-12 (Antara).

D. R. HIRSCHFELD, Komisaris Tinggi Belanda di EIS jang pertama, jang tiba di Indonesia beserta penasihatan Dr. M. Weisglas pada tg. 27-12 sore, tg. 28-12 diterima oleh Presiden berdiri, tidak lama sesudah Presiden tiba di Djakarta.

Pernjataan tuan Hirschfeld kepada Presiden ketika itu ada lan sbb:

Mendjadi keinginan Sri Ratu, jang mendjadi pula keinginan sethun raja Nederland, supaya, sekaliupn perhubungan jang la ma definitif sudah berachir, per hubungan antara kedua bangsa kia atas dasar kemerdekaan, persamaan dan saling-memberikan sadija diteruskan, tetapi djustur karena kini berdasarkan kurek, tumbuh terus, dan lebih kuat. Mendjadi kejakinan kami, bahwa ini akan oleh bermanfaat bagi bangsa F.I.M. dan bangsa kami. Untuk menjalai itu maka tjudian kami dari usaha kami jang terlinggi sebagai Komisaris Tinggi di Indonesia adalah, supaya persahabatan, pertolongan dan kerjasama jang berseru diantara Nederland dan Indonesia dapat diharapkan sati sama lain dalam rangkaian Uni, bagi kedua pihak akan menjadi suatu kenjataan.

Pada achirnya dikatakan, bahwa pada tg. 27-12 zaman jang lampau telah dikubur, dan kini ditambah benih unjuk masa jang akan datang. Diharapkan nia, semoga kerja-sama antara kedua bangsa dimasa jang akan datang itu memberi buah jang baik sekali.

UPATJARA DIRUANGAN

DIRUANGAN tengah Istana waktu itu disediakan tiga matjam tempat, jakin tempat untuk para wartawan dalam dan luar negeri, jang sedjak pk. 15.30 telah penuh, keduanya tempat untuk para undangan, termasuk juga wakil2 pemerintah federal, luar negeri dan achirnya ditengah2 ruangan tempat Wa-

ya, nona Erna Djajadiningsrat dan sekretaris perdana menteri, mr. Marla Ulfah.

Sedjak pukul 4 sore para undangan sudah mulai masuk ke ruangan upatjara dan kira2 pada pukul 4.30 lewat sedikit boleh dikatakan semua undangan telah mengambil tempatnya masing2. Negeri luar jang mengirimkan wakilnya keupatjara ini tidak kurang dari 21 negeri, jang meliputi 22 negara, dan mengadakan rongrongan ini disambut oleh rakjat dengan perek "Merdeka" dan tempih sorak.

(Samb. dipag. 3 kol. 3-4)

Dr. Subbaroyan

Menjampaikan surat kepertjajaannja

Jakarta, 29 Desember.

PADA hari Sabtu sore tanggal 24 Desember Dr. Paramasiva Subbaroyan, duta India yang pertama di Indonesia, telah menyerahkan surat2 kepertjajaannja kepada acting Menteri Luar Negeri Mr. Moh. Roem di Pegangsaan Timur 56. Dr. Subbaroyan diantara oleh Konsul Djenderal India di Jakarta dan Dr. Rajkumar Amrit Kaur, Menteri Kesehatan India yang sedang berada di Djakarta untuk menghadiri penyerahan pengoperan Pemerintahan kepada R.I.S.

Pada penerimaan tamu itu hadir pula penasihat Kementrian Luar Negeri Mr. Subardjo.

Dapat pula diterangkan, bahwa Menteri Amrit Kaur dan dr. Subbaroyan, dengan diantara oleh Konsul Djenderal India mengadakan perjalanan ke Bogor untuk melihat2 keadaan daerah dan rakjat.

DRS. HATTA KE SWISS

Drs. Moh. Hatta akan pergi ke Swiss hari Kamis untuk memeriksa matajara. Ia akan ditemani oleh dua orang adjudanua dan dr. Supomo.

Belum dajoi lagi ditentukan apakah masih ada orang lain yang ikut juga kesana.

Delegasi Indonesia akan berangkat kembali ke Indonesia pada tanggal 31 Desember.

**Merdeka**  
DAN  
Berita Indonesia  
Penerbit:  
Pem. T. Usaha .. 3230 ..  
N. V. MERDEKA Press  
Molenvliet Timur 9 Djkt.  
Postbox No. 211  
Pem. Red. Tel. 3250 Djkt.  
Bahagian adv. .. 3660 ..  
  
HARGA LANGGANAN  
Kota ..... f. 6.-

### Arti Penjerahan Kedaulatan

DENGAN penjerahan kedaulatan jang dilakukan oleh Pemerintah Belanda kemarin dulu sore itu, berahirlah dengan resmi kekuasaan-pendudahan jang berlangsung. Ik empat abad lamanya atas Indonesia, minus Iran.

Tapi penjerahan kedaulatan itu, tidaklah terjadi dengan begitu sadya. Dijatuhnya daripada dapat dikatakan sebagai kemerahan hati Belanda terhadap bangsa Indonesia. Penjerahan kedaulatan itu, adalah akibat dan hasil daripada perdjuangan kemerdekaan yang dilakukan oleh rakyat Indonesia dengan kesukuan mengorbankan harta benda dan diwira-raga sebagai kolektif yang telah berakar da-

## Pidato WTM Lovink dan Sultan Hamengkubuwono: PADAHARI PENJERAHAN KEDAU- LATAN DI ISTANA GAMBIR

Indonesia dewasa ini mengha-  
dapi masa baru

Dengan senang hati akan menerima  
bantuan tenaga bangsa lain

Djakarta, 29 Desember.

SESUDAH mengalami suatu masa penuh kekatajan dan pertempuran sedjak perang dunia ke-2, maka Indonesia mulai saat ini akan memegang nasibnya sendiri. Dengan terjapannya kemerdekaan nasionalnya sendiri, milik mana oleh bangsa Indonesia dianggap suatu sjarat mutlak untuk memungkinkan pemberian udjud kepada titik-titik jang lain, menjingisnging hal suatu masa baru, demikian a.l. WTM Lovink. Dilakukannya djuga, bahwa dalam pergaulan internasional sebagai negara jang berdaulat, akan tam-pillah mas'lah2 lain kemuka, jang penjelesaananya akan menentukan kedudukannya dimasa depan sebagai negara merdeka ditengah2 bangsa lain.

Tentang kebudajaan WTM Lovink, dijatuhnya daripada merupakan sedjak perang dunia ke-2, maka Indonesia mulai saat ini akan memegang nasibnya sendiri. Dengan terjapannya kemerdekaan nasionalnya sendiri, milik mana oleh bangsa Indonesia dianggap suatu sjarat mutlak untuk memungkinkan pemberian udjud kepada titik-titik jang lain, menjingisnging hal suatu masa baru, demikian a.l. WTM Lovink. Dilakukannya djuga, bahwa dalam pergaulan internasional sebagai negara jang berdaulat, akan tam-pillah mas'lah2 lain kemuka, jang penjelesaananya akan menentukan kedudukannya dimasa depan sebagai negara merdeka ditengah2 bangsa lain.

Mengenai mengalami suatu masa penuh kekatajan dan pertempuran sedjak perang dunia ke-2, maka Indonesia mulai saat ini akan memegang nasibnya sendiri. Dengan terjapannya kemerdekaan nasionalnya sendiri, milik mana oleh bangsa Indonesia dianggap suatu sjarat mutlak untuk memungkinkan pemberian udjud kepada titik-titik jang lain, menjingisnging hal suatu masa baru, demikian a.l. WTM Lovink. Dilakukannya djuga, bahwa dalam pergaulan internasional sebagai negara jang berdaulat, akan tam-pillah mas'lah2 lain kemuka, jang penjelesaananya akan menentukan kedudukannya dimasa depan sebagai negara merdeka ditengah2 bangsa lain.

Mengenai mengalami suatu masa penuh kekatajan dan pertempuran sedjak perang dunia ke-2, maka Indonesia mulai saat ini akan memegang nasibnya sendiri. Dengan terjapannya kemerdekaan nasionalnya sendiri, milik mana oleh bangsa Indonesia dianggap suatu sjarat mutlak untuk memungkinkan pemberian udjud kepada titik-titik jang lain, menjingisnging hal suatu masa baru, demikian a.l. WTM Lovink. Dilakukannya djuga, bahwa dalam pergaulan internasional sebagai negara jang berdaulat, akan tam-pillah mas'lah2 lain kemuka, jang penjelesaananya akan menentukan kedudukannya dimasa depan sebagai negara merdeka ditengah2 bangsa lain.

### Upatjara penjerahan kedaulatan di Ams- terdam

(Sam. dari pag. 1)

Upatjara ini selesai pada pk. 10.35, seusai hanja berling. 30 menti lamanya. Diluar Dam sementara itu diluar Istana di Amstel, berdjedjalai kira 5.000 orang untuk tund-jenaksikan upatjara itu dan lar. Dijalang2 jang menemu ke-istana Dam itu diblokir oleh pasukan polisi-kota, Orang2 itu mengikuti upatjara tsb. dar tjiorg2 radio, jang memang spesial dipasang di Dam untuk keperluan tsb. Sebagian terbe-sari dari jang hadir diluar itu ialah terdiri atas orang2 Belan-ka jang datang „hanja untuk melihat“, tetapi ditengah2 mereka terdapat djuga ratusan mahasiswa dan penduduk bangsa Indonesia dijengen Belanda yang berteriak2 „Merdeka“ dan menjajikkan lagu Indonesia Ra-yu, ketara P. M. Hatta kehun-ya, dan sebagainya.

Nona Isie Surachman, atas nama semua mahasiswa2 Indo-nesia supaya mereka, jang dalam hal2 pergiatannya merupakan sumber ketekunan jang pasif tak nampak, kini mendjadi temaga-ka dan tidak memungkinkan diri sendiri, dengan pemerintahan jang mengikat dan memberi semangat maka segala tenaga, tua dan muda akan dapat diper-satuhan, untuk mengusahakan perdamian dan kemakmuran negeri ini. Sedjarah Indonesia jang maha besar, semoga dalam hal ini dapat membawa ketinggalan tanggung djawab dan kerelahan untuk berkurban untuk sesatu kehidupan rakyat jang terikat dalam persatuan titik2 dan ke-setuhan.

Dikatakan selanjutnya, bahwa perjuangan rakyat untuk kemerdekaan kini telah ber-beri. Dibawah pimpinan jang tja-ka dan tidak memungkinkan diri sendiri, dengan pemerintahan jang mengikat dan memberi semangat maka segala tenaga, tua dan muda akan dapat diper-satuhan, untuk mengusahakan perdamian dan kemakmuran negeri ini. Sedjarah Indonesia jang maha besar, semoga dalam hal ini dapat membawa ketinggalan tanggung djawab dan kerelahan untuk berkurban untuk sesatu kehidupan rakyat jang terikat dalam persatuan titik2 dan ke-setuhan.

Mengenai pemuda dikatakan-nya, supaya mereka, jang dalam hal2 pergiatannya merupakan sumber ketekunan jang pasif tak nampak, kini mendjadi temaga-ka dan tidak memungkinkan diri sendiri, dengan pemerintahan jang mengikat dan memberi semangat maka segala tenaga, tua dan muda akan dapat diper-satuhan, untuk mengusahakan perdamian dan kemakmuran negeri ini. Sedjarah Indonesia jang maha besar, semoga dalam hal ini dapat membawa ketinggalan tanggung djawab dan kerelahan untuk berkurban untuk sesatu kehidupan rakyat jang terikat dalam persatuan titik2 dan ke-setuhan.

Apalagi djuga ingat, bahwa djuga tidak sekaran2 ini djuga Pemerintah Belanda menjerahan-kan kedaulatannya, toh satu waktu kedaulatan tsb. akan bi-lang djuga, mua atau tidak, de-nungan damai atau paksa.

Sebab, rakyat Indonesia jang sudah sekali memproklamirkan kemerdekaannya dan merasa ter-lah kerak dengan dua aksi militer, mendjadi makin kuat ke-jakiman dan kepertajakan, bahwa diajarn untuk menjata-pa, pelabuhan titik-titik itu, su-dan kelihatan terbanting nyata.

Kini, dengan berlangsungnya penjerahan kedaulatan dan berdirinya RIS, kita memasuki tingkat baru dalam perdju-ungan.

Kita masih dalam perdju-ungan. Masih banjuk kesakura-jan jang harus kita atasi dan masih banjuk tjiobaan jang harus kita lalu, jang minta tekan sebagi-ntang dan keuleutan seperti jang pernah kita miliki selama ini, agar kemerdekaan dan kedau-latan kita betul-betul berisi.

Inai haru di angat dan ditjam-kan baik-aik!

### Tugas Sumitro di Amerika

Merah Putih di New York

Den Haag, 27-12 (Antara). DIKALANGAN delegasi RIS Antara mendapat kabar, bahwa Sumitro pergi ke New York sebagai utusan RIS dengan pangkat menteri. Sumitro akan mengoper Djabatan2 perdagangan Pemerintah Hindia Belanda di Amerika berserta se-gala perlatalana. Sumitro ber-sama sekretarisnya Miss Bell akan berdiam di New York du-bulan kemudian kembali ke In-donesia.

Tentang Fox kontrak Sumitro menerangkan di Schiphol, bah-wa antara Fox dan Pemerintah RIS akan disadakan pembirtaya-an lagi sehingga bagaimana nanti Fox Kontrak itu be-keras.

Sumitro tiba di Schiphol tg. 26-12 dan menruskan perjalanan bersama Palar ma-lamnia.

Bertepatan hari penjerahan kedaulatan Palar tg. 27-12 di New York mengadakan upa-ta menyalakan Merah-Putih diri-mahna, dihadiri lk. 500 orang Indonesia.

Hari ini surat kabar „Mer-deka“ terbit 8 halaman dengan „Lembah Isimewa“.

Menyatakan bahwa diajuknya pada „eigen ges-tebetse“ (memiliki dijwanja-nya) dengan tidak membuang ini-siari atau buah fili-ran dan kebutuhan jang dibawa dari dunia barat.

La bermaksud untuk mengun-djungi Djakarta untuk mera-pan dengan pesawat terbang pada hari Senin jang akan datang dari Sydney dan la akan datang di Djakarta pada hari Selasa siang.

Diterangkan kepada pers di Sydney, bahwa jang penting bagi Australia mengadakan perjalanan bersama Palar ma-lamnia.

Sangat boleh dijadai ia akan berang pada hari Senin jang akan datang dari Sydney dan la akan datang di Djakarta pada hari Selasa siang.

Seusai perjalanan dengan pesawat terbang pada hari Senin jang akan datang dari Sydney dan la akan datang di Djakarta pada hari Selasa siang.

Seusai perjalanan dengan pesawat terbang pada hari Senin jang akan datang dari Sydney dan la akan datang di Djakarta pada hari Selasa siang.

Seusai perjalanan dengan pesawat terbang pada hari Senin jang akan datang dari Sydney dan la akan datang di Djakarta pada hari Selasa siang.

Seusai perjalanan dengan pesawat terbang pada hari Senin jang akan datang dari Sydney dan la akan datang di Djakarta pada hari Selasa siang.

Seusai perjalanan dengan pesawat terbang pada hari Senin jang akan datang dari Sydney dan la akan datang di Djakarta pada hari Selasa siang.

Seusai perjalanan dengan pesawat terbang pada hari Senin jang akan datang dari Sydney dan la akan datang di Djakarta pada hari Selasa siang.

Seusai perjalanan dengan pesawat terbang pada hari Senin jang akan datang dari Sydney dan la akan datang di Djakarta pada hari Selasa siang.

Seusai perjalanan dengan pesawat terbang pada hari Senin jang akan datang dari Sydney dan la akan datang di Djakarta pada hari Selasa siang.

Seusai perjalanan dengan pesawat terbang pada hari Senin jang akan datang dari Sydney dan la akan datang di Djakarta pada hari Selasa siang.

Seusai perjalanan dengan pesawat terbang pada hari Senin jang akan datang dari Sydney dan la akan datang di Djakarta pada hari Selasa siang.

Seusai perjalanan dengan pesawat terbang pada hari Senin jang akan datang dari Sydney dan la akan datang di Djakarta pada hari Selasa siang.

Seusai perjalanan dengan pesawat terbang pada hari Senin jang akan datang dari Sydney dan la akan datang di Djakarta pada hari Selasa siang.

Seusai perjalanan dengan pesawat terbang pada hari Senin jang akan datang dari Sydney dan la akan datang di Djakarta pada hari Selasa siang.

Seusai perjalanan dengan pesawat terbang pada hari Senin jang akan datang dari Sydney dan la akan datang di Djakarta pada hari Selasa siang.

Seusai perjalanan dengan pesawat terbang pada hari Senin jang akan datang dari Sydney dan la akan datang di Djakarta pada hari Selasa siang.

Seusai perjalanan dengan pesawat terbang pada hari Senin jang akan datang dari Sydney dan la akan datang di Djakarta pada hari Selasa siang.

Seusai perjalanan dengan pesawat terbang pada hari Senin jang akan datang dari Sydney dan la akan datang di Djakarta pada hari Selasa siang.

Seusai perjalanan dengan pesawat terbang pada hari Senin jang akan datang dari Sydney dan la akan datang di Djakarta pada hari Selasa siang.

Seusai perjalanan dengan pesawat terbang pada hari Senin jang akan datang dari Sydney dan la akan datang di Djakarta pada hari Selasa siang.

Seusai perjalanan dengan pesawat terbang pada hari Senin jang akan datang dari Sydney dan la akan datang di Djakarta pada hari Selasa siang.

Seusai perjalanan dengan pesawat terbang pada hari Senin jang akan datang dari Sydney dan la akan datang di Djakarta pada hari Selasa siang.

Seusai perjalanan dengan pesawat terbang pada hari Senin jang akan datang dari Sydney dan la akan datang di Djakarta pada hari Selasa siang.

Seusai perjalanan dengan pesawat terbang pada hari Senin jang akan datang dari Sydney dan la akan datang di Djakarta pada hari Selasa siang.

Seusai perjalanan dengan pesawat terbang pada hari Senin jang akan datang dari Sydney dan la akan datang di Djakarta pada hari Selasa siang.

Seusai perjalanan dengan pesawat terbang pada hari Senin jang akan datang dari Sydney dan la akan datang di Djakarta pada hari Selasa siang.

Seusai perjalanan dengan pesawat terbang pada hari Senin jang akan datang dari Sydney dan la akan datang di Djakarta pada hari Selasa siang.

Seusai perjalanan dengan pesawat terbang pada hari Senin jang akan datang dari Sydney dan la akan datang di Djakarta pada hari Selasa siang.

Seusai perjalanan dengan pesawat terbang pada hari Senin jang akan datang dari Sydney dan la akan datang di Djakarta pada hari Selasa siang.

Seusai perjalanan dengan pesawat terbang pada hari Senin jang akan datang dari Sydney dan la akan datang di Djakarta pada hari Selasa siang.

Seusai perjalanan dengan pesawat terbang pada hari Senin jang akan datang dari Sydney dan la akan datang di Djakarta pada hari Selasa siang.

Seusai perjalanan dengan pesawat terbang pada hari Senin jang akan datang dari Sydney dan la akan datang di Djakarta pada hari Selasa siang.

Seusai perjalanan dengan pesawat terbang pada hari Senin jang akan datang dari Sydney dan la akan datang di Djakarta pada hari Selasa siang.

Seusai perjalanan dengan pesawat terbang pada hari Senin jang akan datang dari Sydney dan la akan datang di Djakarta pada hari Selasa siang.

Seusai perjalanan dengan pesawat terbang pada hari Senin jang akan datang dari Sydney dan la akan datang di Djakarta pada hari Selasa siang.

Seusai perjalanan dengan pesawat terbang pada hari Senin jang akan datang dari Sydney dan la akan datang di Djakarta pada hari Selasa siang.

Seusai perjalanan dengan pesawat terbang pada hari Senin jang akan datang dari Sydney dan la akan datang di Djakarta pada hari Selasa siang.

Seusai perjalanan dengan pesawat terbang pada hari Senin jang akan datang dari Sydney dan la akan datang di Djakarta pada hari Selasa siang.

Seusai perjalanan dengan pesawat terbang pada hari Senin jang akan datang dari Sydney dan la akan datang di Djakarta pada hari Selasa siang.

Seusai perjalanan dengan pesawat terbang pada hari Senin jang akan datang dari Sydney dan la akan datang di Djakarta pada hari Selasa siang.

Seusai perjalanan dengan pesawat terbang pada hari Senin jang akan datang dari Sydney dan la akan datang di Djakarta pada hari Selasa siang.

Seusai perjalanan dengan pesawat terbang pada hari Senin jang akan datang dari Sydney dan la akan datang di Djakarta pada hari Selasa siang.

Seusai perjalanan dengan pesawat terbang pada hari Senin jang akan datang dari Sydney dan la akan datang di Djakarta pada hari Selasa siang.

Seusai perjalanan dengan pesawat terbang pada hari Senin jang akan datang dari Sydney dan la akan datang di Djakarta pada hari Selasa siang.

Seusai perjalanan dengan pesawat terbang pada hari Senin jang akan datang dari Sydney dan la akan datang di Djakarta pada hari Selasa siang.

Seusai perjalanan dengan pesawat terbang pada hari Senin jang akan datang dari Sydney dan la akan datang di Djakarta pada hari Selasa siang.

Seusai perjalanan dengan pesawat terbang pada hari Senin jang akan datang dari Sydney dan la akan datang di Djakarta pada hari Selasa siang.

Seusai perjalanan dengan pesawat terbang pada hari Senin jang akan datang dari Sydney dan la akan datang di Djakarta pada hari Selasa siang.

Seusai perjalanan dengan pesawat terbang pada hari Senin jang akan datang dari Sydney dan la akan datang di Djakarta pada hari Selasa siang.

Seusai perjalanan dengan pesawat terbang pada hari Senin jang akan datang dari Sydney dan la akan datang di Djakarta pada hari Selasa siang.

Seusai perjalanan dengan pesawat terbang pada hari Senin jang akan datang dari Sydney dan la akan datang di Djakarta pada hari Selasa siang.

Seusai perjalanan dengan pesawat terbang pada hari Senin jang akan datang dari Sydney dan la akan datang di Djakarta pada hari Selasa siang.

Seusai perjalanan dengan pesawat terbang pada hari Senin jang akan datang dari Sydney dan la akan datang di Djakarta pada hari Selasa siang.

## Lautan manusia menjam... but Presiden Sukarno

(Sambungan dari pagina 1)

Anggota Angkatan Perang dan Polisi Negara (RIS) jang mendirikan keamanan, agak sukar untuk menahan arus rakjat jang ingin mendekati Presiden. Mereka rupanya belum merasa puas kalau hanja melihat dari diauh tapi ingin dijalah melihatnya dari dekat. Akan tetapi sjukurlah bahwa dikolang orang jang berdjubel2 itu tak ada jang membadaul dan selalu mengikuti segala petunjuk dan nasihat dari anggota2 Angkatan Perang jang sedang mela kukan tugasnya untuk mendirikan keamanan.

### Presiden berangkat ke Istana

Dalam suasana sambutan yg gemburuh dan ramai itu Presiden berangkat menuju Istana dan terlakan rakjat "Merdeka, Merdeka!" semakin bertai2 memerlukan.

Mobil Presiden dilapit oleh dua mobil jeep dan berdjalan dengan perlahan. Anggota2 Angkatan Perang dan Polisi jang berada disepandjang jalanan antara jarak 15 Meter, dengan susah payah menahan gelombang rakjat jang berdiri berlapis2 di depan tepi jalanan raja, mulai dari lapangan terbang Kemajoran sampai ke Istana di Gambir.

Rakjat jang dengan itu mengetahui, bahwa Presidenya tak lama lagi tentu akan laju, makin mendesah lagi, sehingga mobil2 para unadang jang terbalang datangnya harus "merajap" jalanan untuk dapat masuk Istana.

Pada kira2 pk. 11.55 sekali lagi mendengung gemuruh tam-pi-sorak dari tengah2 rakjat. Sebuah jeep, dengan didahului dan dililit oleh sepasang polisi bermotor, masuk kedalam pekarangan Istana. Setengah orang berplikir, bahwa Presiden telah tiba, tetapi jang datang itu ialah rombongan jang membawa Sang Saka Merah-Putih, jang dikirimkan dimuka oleh Presiden sebelum belian sendiri pergi ke Istana. Rombongan pembawa bendera itu disambut oleh mr. Sastromuljono dan N. Sultan Iskandar, Adjun-inspektor Mangil, jang membawa bendera itu, berdjalan dimuka nail-tangga Istana, diiringi oleh 7 orang polisi hanja, jang bersendaya lengkap. Bendera tsb. dileftakan diatas medya bertilamkan kain hidjan diruangnya muka Istana dan terus didijau oleh orang2 polisi tadi.

### Karangan bunga untuk Nj. Presiden

Beberapa saat setelah Presiden dan keluaran turun dilapangan terbang, oleh pandu2 putera diterimakan karangan bua-nga jang indah pada Nj. Sukarno, atas mana Nj. Sukarno me-nugtjakpan terima kasih.

### PRESIDEN MEMBELAI LAUTAN MANUSIA

Buat keseketua kalinya, pada kira2 pk. 12.25 mendengung pula sorak dengan disertai pekik "Merdeka" jang tak putus2nya, tanda budiwa jang ditenggu se-djai beberapa waktu lamanya sudah tiba. Lautan manusianya dengan mendidah bergerak dan semuanya ingin maju, ingin melihat Presiden dan njonja dari djarak jang sedekat2nya, djika dapat bahan bersalamannya, maka berulah Presiden memberikan salam kedua dan kekanan dan tetap pada pk. 12.30 mobil Presiden masuk keperkaranan istana.

Dengan susah payah, sampai lah Presiden dan Nj. Sukarno di Istana. Akan tetapi rentetan milih belum dijuga berachir. Tiba2 Presiden di Istana, milih berulah dari para penjabat masih berada dilapangan terbang Kemajoran, jang mulai bergerak didalam dua remaja. Barjek diantara penjabat itu, jang ingin mendengarkan pidato Presiden setibanya di Istana, dengan sangat menjesal tak dapat lagi mengikutinya, karena tak dapat berjalan dengan tjetep.

Djika mobil terakhir yang masih berada dilapangan terbang Kemajoran ini sampai di Istana, maka pidato Presiden telah lama selesai . . . .

### KEADAAN DI ISTANA

Sementara itu wartawan Istana, "Merdeka" jang mengikuti penjabutan di Istana Gambir melukiskan keadaan disana sbb.: DISEPANDJANG jalanan jang akan dilalu Presiden, dari Kemajoran sampai ke Gambir. Pemula sesak dengan orang berdjedjal2, tidak ada sedikitpun tempat terluang, tetapi jang terbanjuk orang berkumpul salah di Gambir. Bukan hanja dimuka Istana saja, tetapi terus sampai lewat gedung Radio RIS, penuh sesak dengan manusia. Lautan manusia jang tadinya terbatas sampai kedianan trem lin 2 di Gambir Utara itu, lambat laun berkisar sampai kedianan besar, dan polisi-poli2 miliiter serta para pandu tidak kuasa untuk membebung mereka. Jang dajatu pinggang kereta, sebagi rakjat yang terdengar dengan terdesak atau kepanasan boleh dikatakan setiap lima menit seorang jang diangkat oleh barisan Palang Merah. Tetapi walaupun demikian, lautan manusia itu masih tetap mendesah ma-ju, sehingga barisan pendjaga kemudian membuat ranta2 - ber sambung.

Dan djika ditindai keadaan itu dari atas Istana, maka tam-pi kepala ratusan ribu manusia itu betul2 sebagi ombak jang mengilit madju2 mundur, dalam usahanya hendak melalui barisan pengawal.

Di Istana sendiripun orang se-dang sibuk mengadakan persiapan jang terakhir untuk menjambut kedatangan Presiden. Ruangan muka ruangannya dalam dan ruangan tengah penuh dengan karangan bunga dan pelbagai partai, golongan dan bangsa. Mulai pukul 10 pagi rerotan tamu2 undangan sudah mula2 ti- ba dan dalam waktu jang singkat sadja, ruangan Istana itu sudah penuh pula dengan tamu2, baik dari dalam maupun dari luar negeri. Semua mereka disambut oleh Panitia Penjam-butan, jang anggotanya terdiri atas Ide Anak Agung Gde Agung, dr. Abu Hanifah, dr. Djuwanda, dr. Leimena, drs. Tang Eng Oen, Kaliamsjah Sinaga, Abdul Halim, mr. Ali Budijarno dan mr. Moh. Yamin.

Rombongan pembawa Sang Saka pada kira2 pukul 11.30 tiba2 terdengar suara pesawat ter-



4 Tahun berpisah dgn. rakjat di Jakarta terasa sebagai 40 tahun, kata Bung Karno (Foto: Ant)

## Upatjara penjerahan kekuasaan di Istana

(Sambungan dari pagina 1)

kedatangan di Amsterdam dan disarkan dengan perantaraan radio.

Seusai hadir mendengarkan pidato ini dengan berdiri.

**KEMUDIAN** tiba2 saatnya upatjara penurunan bendera Belanda dan pengibaran Sark Merah-Putih dimuka Istana dan untuk ini maka semua hadirin sama pergi keperkaranan muka Istana, dimana sudah berbaris disebelah kiri Istana barisan mu-Sultan Jogja dan disebelah kanan barisan musik KNIL. **DIPERAKARANGAN** itu djuga berbaris anggota2 batalyon Kala Hitam dari TNI, anggota Marine dan tentara Belanda sedangkan se-pandjang tepi selatan dari djalan Gambir Utara djuga dilapangan dekat kantor-pilipun sudah berdiri rakjat jang ingin mendengar pidato, dengan mutu2 mengajak rakjat merjerukan pekik "Merdeka" bersama2 beliau.

**KEMUDIAN** oleh prof. dr. E. O. van Boetzelaer dan fihak Belanda dan oleh tuan Abdul Wahab dari fihak Indonesia dibatikkan berturut2 Penetapan Ratu Belanda dan Penetapan Presiden RIS, mengenai penjerahan kedaulatan, sesudah selanjutnya dilakukan dengan mela-bangkung dan pada pk. 17.35 ditanda-tangani protokol penjerahan kedaulatan sebagai kita tuliskan pada permulaan berita ini.

Setelah semua anggota2 dituduh-gasi RIS, anggota2 pemerintah federal sedentary Belanda dan wakil2 luu negerl serta undangan lainnya berdiri dipekarangan muka Istana dengan menghadap ke Istana, maka pada kira2 pk. 17.45 WTM dan Sultan Jogja dengan diiringi adjuanannya masing2 turun kepera-karanan dan berdiri dengan menghadap ke Istana djuga. Se-gera barisan musik KnI melagu-kan lagu "Wilhelms" dan bendera Merah-Putih-Biru jang berkibar dimuka Istana itu dengan mendapat penghormatan selanjutnya diturunkan oleh dua anggota tentara Belanda. Ketika itu terdengar dari fihak rakjat tepuk-tangan dan keragu2an bendera apa jang mereka akan kibarkan: bendera Kuningtung atau Kunchantang dan Tiangkok-nasionalis, sangat berbeda dengan waktu2 jang lalu. Sudah bukan raha si lagi, bahwa dikolang masyarakat Tionghoa disini memang telah lama menjadi pertaanjan dan keragu2an bendera apa jang mereka akan kibarkan: bendera keperkaranan atau Kunchantang atau Kuningtung atau Kunchantang, sedangkan pertaanjan2 jang kota majdukan mengenai soal ini kepada fihak resi mi Indonesia tidak mendapat diajukan jang tegas.

Pendeknya dikolang Tionghoa pada waktu ini ada keragu2an2 jang tidak ketjil mengenal bendera apa jang mereka haru-kibarkan, haj mana mengakabikan, bahwa sebagian terbesar

Selesa upatjara ini maka WTM serta njonja da-berberapa pembesar Belanda lajna jang sore hari itu djuga akan meninggalkan tanah Indonesia ini dan pergi kene-geri Belanda, segera menalihi kendaraanmu masang2 dan dengan dihadului dan ditutup dengan anggota polisi berma-tu rombongan ini menuju kelapangan terbang Kemajoran, dimana telah berbaris suatu pasukan kehormatan terdiri atas anggota2 marine Belanda, KnI dan KL.

Dilapangan terbang rombo-nga WTM itu mengambil sa-lam-berpisah dari pembesar2 pemerintah federal sedentary, sedangkan dari fihak Indonesia hadir untuk mengutjapkan selamat dijaln mr. (Moh. Rum dan Anak Agung Gde Agung. Setelah memeriksa perbarisan penghor-matan itu, maka WTM dan njonja Lovina segera naik kepesa-wat Constellation "Gouda", yg pada kira2 pukul 18.30 melepas kandan rodanja dari tanah Indone-sia kita ini.

### Suasana Djakarta

**KOTA** Djakarta pada hari penjerahan kedaulatan itu boleh dikatakan merupakan suatu lautan bendera Merah-Putih. Rumah2 jang tidak mengibarkan bendera kebangsaan Indonesia itu boleh dihitung dengan dji, sedangkan hampir tiap2 kendra-an pun memakai Sang Dwi-warna.

Jang menarik perhatian ialah sedikitnya bendera kebangsaan jang hadir, termasuk djuga bendera Belanda dan Tiangkok-nasionalis, sangat berbeda dengan waktu2 jang lalu. Sudah bukan raha si lagi, bahwa dikolang masyarakat Tionghoa disini memang telah lama menjadi pertaanjan dan keragu2an bendera apa jang mereka akan kibarkan: bendera Kuningtung atau Kunchantang atau Kuningtung atau Kunchantang, sedangkan pertaanjan2 jang kota majdukan mengenai soal ini kepada fihak resi mi Indonesia tidak mendapat diajukan jang tegas.

Pendeknya dikolang Tionghoa pada waktu ini ada keragu2an2 jang tidak ketjil mengenal bendera apa jang mereka haru-kibarkan, haj mana mengakabikan, bahwa sebagian terbesar

dari penduduk Tionghoa hanja mengibarkan satu bendera sa-dja, jaitu Merah-Putih. Disam-ping itu perlu dikabarkan bal-ih, umumnya menjatakan selamat dengan berdirinya RIS dan tidak sedikit pula jang mengandjur-kan persatuhan, keputuhan dan keselamatan kepada pemerintah dan djuga ada jang mengan-djurkan pembangunan dsb.ja.

Achirnya dengan gembira kita perlu tjetat disini, bahwa perlu umumnya penduduk seluruhnya — dari semua golongan dan bangsa — hari itu telah tetap tenaz, hal mana tidak sedikit merangkakan pekerjaan dan be-

berapa bagian kota didirikan orang gerbang dengan sembo-dan2 jang maksudnya, pada umumnya menjatakan selamat dengan berdirinya RIS dan tidak sedikit pula jang mengandjur-kan persatuhan, keputuhan dan keselamatan kepada pemerintah dan djuga ada jang mengan-djurkan pembangunan dsb.ja.

Achirnya dengan gembira kita perlu tjetat disini, bahwa perlu umumnya penduduk seluruhnya — dari semua golongan dan bangsa — hari itu telah tetap tenaz, hal mana tidak sedikit merangkakan pekerjaan dan be-

## TECHNISCH BUREAU „INTANIA”

MERENTJANA  
MENDIRIKAN  
MEMPERBAIKI  
MEMBORONG

GEDONG2  
FABRIEK2

KANTOR: DJL. UNGARAN No. 14 — DJAKARTA

MENGUTJAPKAN SELAMAT  
BERDIRINJA  
R. I. S.  
„HONG SENG TRADING Co.”  
Kramat No. 104 — DJAKARTA

TURUT BERGEMBIRA SERTA MENGUTJAPKAN  
SELAMAT BERDIRINJA  
„PEMERINTAH REPUBLIK INDONESIA SERIKAT”

(R. I. S.)

JANG MERDEKA DAN BERDAULAT 27 DES. 1949

Pengurus:

Rumah makan „KADIPOLO”  
Alaydruslaan No. 5 — DJAKARTA.

## MENJAMBUT TAHUN BARU 1950!

### BERSEDIA MENERIMA :

1. barang2 usaha keperkaran rakjat dan bahanan industri (terutama cooperasi2 KERADINAN NASIONAL).
2. barang2 bikinan pabrik dan industri umum.
3. barang2 makanan mentah, maupun jang sudah matang jang dibungkus dalam kertas atau kaleng.

Firma kami mempunyai lapangan pendiduan diantara tempat diseluruh Republik Indonesia dan Luar Negeri.

Direksi SUMBER'S &amp; COMPANY

Pasar Pagi Petakbaru No. 29A — Djakarta.

TOKO OEKON  
Rijnwijkstraat No. 14 Telp. 347 Djkt.ORION 2.30  
7.— 7.30  
9.— 9.30 SHANGHAI

### INI MALAM PENGHABISAN

## „TJITRA”

NILA DJIWITA — R. SUCARNO — R. ISMAIL  
Satu film Indonesia baru jang paling moden.  
DATANG LEBIH SIANG . KALAU MAU DAPAT TEMPAT

31 DEC. '49  
1 EN 2 JAN. '50

Hidangan PERTAMA untuk mem-persempatkan:  
3 ATJARA BESAR !  
SEKALIGUS !  
HIBURAN BERPARGA DISAAT  
BERSEDJARAH

IBU KOTA RIS. Seni Sandiwara GAPURA dari BANDUNG Pimpinan: R. ARIFFEN.  
1. GAMBIER-SAWIT KAIN BATIK jang BERSEDJARAH dalam Ro-manika Perdjungan - Karangan: BARMARA.  
2. CONTINENTAL CIRCUS CABARET INDAH dan ADJAIB. — PIMPINAN: C. M. CHIU.  
3. BANDREK-BANDUNG Oleh: Mang EPEN - Zus TIEN. Bung ISHAK.

GAPURA  
GD. KEMIDI

*Notes & Cenik*

DUA hari berturut2, dr. meskipun sudah perambut putih dan untuk pergi kemana-mana perlu djasas-baik dari tongkat, tidak mau kettinggalan menjaksikan peristiwa2 bersedera.

Sebab, biar tua djuga merasa perlu buat lihat bagaimana masyarakat kekuasaan Belanda terbenam dan fadjar pemerintahan Indonesia menjingsing!

KATANJA ketika bendera si tiga-warna pada tanggal 27 Desember diturunkan dari Istana Gambir banjak jang mewek. Sa'betulnya itu dapat dr. pamahkan, terutama bagi mereka yang selama ini di-pajung'i atau berlindung dibawahnya. Dan kalau ada diantara bangsa kita yang turut mewek, maka mereka itu diajangan dibentji, karena diajustru mereka-perlu kita kasihani. Sebab, mereka sajalah wesi sih. Dikiranja itu siasat, tapi diajustru ternjata sesat!

TIDAK sedikit orang jang tiidak abis pikih bagaimana achihrina Belanda mau djuga serahkan kedaulatan dan kekuasaannya kepada bangsa Indonesia.

Lho! Siapa sih jang sanggup menghadapi kekuatan raja-ja jang bersatu-puluhan? Kalau raja-ja jang tidak berdjung terus-menerus, apa dikira pihak Belanda akan begitu rojal?

Penjerahan kedaulatan dan kekuasaan jang baru berlaku itu, sama-sekali bukan datang sebagai hadiah, tapi adalah akibat dan hasil perdjuangan raja-ja.

Meskipun terjadi pada hari-hari Natal, tapi bukan pembenaran Sinterklaas no!

SAMBUTAN rahajat terhadap kedatangan Bung Karno ternjata demikian besarnya sehingga jalanan2 sepandjang K majoran — Gambir punih berdjubel2 dengan manusia. Tapi meskipun demikian tidak terjadi insiden2 jang bisa mengganggu suasana.

Ibu kan tanda antara rahajat disatu pihak dengan tentera dan polisi pendjaga keamanan dilain pihak ada saling-mengerti sehingga jang satu tidak melewati garis demarkasi jang lain. Itu djuga suatu bukti bahwa kita bisa atur diri kita sendiri. Siapa bilang masih mentah atau mengkel?

KEMARIN sekali lagi Bung Karno tundukkan kepada dunia bagaimana pengaruhnya terhadap raja-ja. Sebab, rahajat jang ratusan ribu djumlahna jua itu dan sedang ribut, ketika diperintahkan oleh Bung Karno supaya diam, segera diam. Memang Bung Karno bukan Bung Karno kalau tidak bisa bikin diam rahajat.

Itu djuga tanda, bahwa Bung Karno belum kahilangan upas-upasannya!

DI Istana kemarin kaliana ada orang jang kerdjana kasa-kusuk ditelinga orang-orang jang dianggap wakil golongan atawa kaum hartawan, jaitu kalau mereka mau dipotret lagi berdjabatan tangan dengan Presiden bisa dilakukan, asal sadju mao bajar due ratus rupiah.

Dr. jang terima laporan ini sudah selidiki dan alhamdillah ternjata tidak termasuk dalam lingkungan wartawan.

Anak2 dan tjiutu2 dr. jang diajari wartawan tutang gambar harus hati2 dan djaunkai diri supaya tidak kena getahnya dan agar djangan sampai merdeka-luir koers kita senilai. Bisa berbare!

*S. Cenik*

## Berita terahir

Negara2 jg. mengakui RIS

Wton, 28 Des. (Reuter).

Washington, 28 Des. (R.R.) Pada hari Rebo Amerika Serikat telah mengakui pemerintah baru dari Republik Indonesia Serikat dengan formal, demikian dikabarkan oleh Reuter. Merle Cochran telah diangkat menjadi duta besar pertama di RIS.

Seorang djurnibitjara kementerian luar negeri Amerika pada hari Selasa menerangkan: „Kita mengakui Indonesia. Sekarang masih perlu diadakan peraturan2 jang resmi, tetapi hal itu sudah dapat diselesaikan dalam waktu 24 jam”.

## BELGIË

Belgia telah mengakui pemerintah Republik Indonesia Serikat, demikian pengumuman resmi yang dikeluarkan pada hari Rebo pagi. Konsul Belgia di Djakarta telah mendapat perintah untuk memberitahukan hal ini kepada presiden Sukarno dan menjampaikan utjapan selamat bangsa Belgia kepada bangsa Indonesia berkenaan dengan masuknya Indonesia dalam lingkungan bangsa2 jang merdeka.

TIDAK sedikit orang jang tiidak abis pikih bagaimana achihrina Belanda mau djuga serahkan kedaulatan dan kekuasaannya kepada bangsa Indonesia.

Lho! Siapa sih jang sanggup menghadapi kekuatan raja-ja jang bersatu-puluhan? Kalau raja-ja jang tidak berdjung terus-menerus, apa dikira pihak Belanda akan begitu rojal?

Penjerahan kedaulatan dan kekuasaan jang baru berlaku itu, sama-sekali bukan datang sebagai hadiah, tapi adalah akibat dan hasil perdjuangan raja-ja.

Meskipun terjadi pada hari-hari Natal, tapi bukan pembenaran Sinterklaas no!

SAMBUTAN rahajat terhadap kedatangan Bung Karno ternjata demikian besarnya sehingga jalanan2 sepandjang K majoran — Gambir punih berdjubel2 dengan manusia. Tapi meskipun demikian tidak terjadi insiden2 jang bisa mengganggu suasana.

Ibu kan tanda antara rahajat disatu pihak dengan tentera dan polisi pendjaga keamanan dilain pihak ada saling-mengerti sehingga jang satu tidak melewati garis demarkasi jang lain. Itu djuga suatu bukti bahwa kita bisa atur diri kita sendiri. Siapa bilang masih mentah atau mengkel?

KEMARIN sekali lagi Bung Karno tundukkan kepada dunia bagaimana pengaruhnya terhadap raja-ja. Sebab, rahajat jang ratusan ribu djumlahna jua itu dan sedang ribut, ketika diperintahkan oleh Bung Karno supaya diam, segera diam. Memang Bung Karno bukan Bung Karno kalau tidak bisa bikin diam rahajat.

Itu djuga tanda, bahwa Bung Karno belum kahilangan upas-upasannya!

## REPUBLIC INDONESIA SARIKAT dan INDUSTRIE TIMBANGAN

Untuk membangunkan Negara Indonesia dalam arti jang sebenar-benar

## RAJAT INDONESIA . . . GUNAKANLAH FABRIKAAT INDONESIA SENDIRI!

Dengan bangga dan girang kami dapat memenuhi maksud tersebut. Dibawah ini tuan2 dapat menjaksikan apa jang kami kerdjakan:

## ALAT ALAT TIMBANGAN

## GROBAK DORONG

dengan band karet —

## ALAT ALAT PABRIK

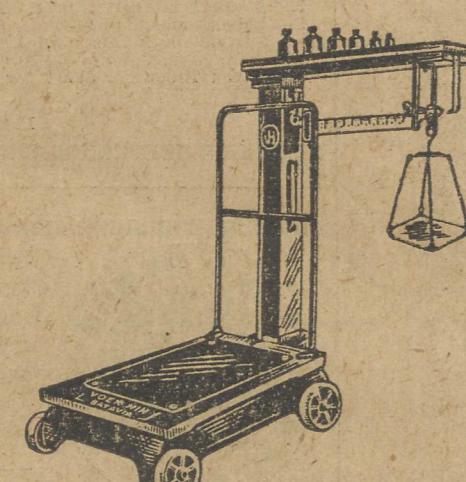
dan lain-lain —

ALAT TIMBANGAN blikinan INDONESIA mempunyai kontructie lebih tjiotjok dari pembikinan luar negeri. Artina (berdasarkan pengalaman kami jang ber-tahun2) alat-alatnya dibikin dan disesuaikan dengan pemakaian di ini negeri Indonesia.

MERK  PABRIK

,VOEK HIN“

memprodeceer :



Daja timbangan: 300-500 Kg.

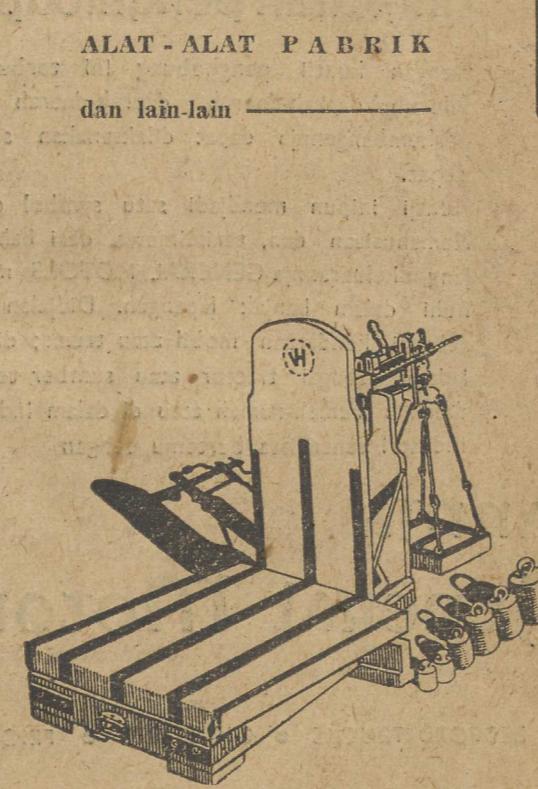
berikut batu dan sudah di IJK

MACHINE FABRIEK

,VOEK HIN“

Gg Kebon Terong II no. 6 — 8

— Djakarta Telepon 864 Kota —



Daja timbangan: 100-250-500-1000 Kg.

berikut batu dan sudah di IJK



Kekuatan 300—500 Kg.

INDUSTRI & PERUSAHAAN KAJU „KONEKSI“  
Djalan Raya blk: 84 — Telp. 421 SUKABUMI  
(Kaum Kidul)

Mendjual keperluan bahan2 bangunan, Menerima pesenan meubels terutama keperluan Kantor2 dan Sekolah2. Djuga menerima pesenan membikin KOZIJNEN p'ntu2 dan djendela2. Dipimpin oleh ahli jang berpengalaman.

## PEMBERITAHUAN

Wali Kota Djakarta memperingatkan dengan ini, bahwa „PADJAK ANDJING“ untuk tahun 1950 harus dibayar dalam bulan Januari 1950. Dari mulai tanggal 1 Februari 1950 pada wali kota dinaikkan 25%.

Wali Kota tersebut,  
Mr. R. SASTROMOELJONO.

## PEMBUKAAN

## APOTHEEK DJAKARTA

RIJSWIJKSTRAAT 22

DJUMAHAT 30 DESEMBER 1949

DIJAM II

N.V. BORNEO SUMATRA HANDEL MIJ.

Menghaturkan Selamat berbahagia lahirnya :

REPUBLIK INDONESIA SERIKAT

SWEE HONG & Co.

Kaffio Senen No. 6 — Te'p. 834 WI. Batavia-C.

Berdagang rupa2 perkakas mobil, minjak-motor, band dan Jain2 keperluan mobil dengan harga pantas.

Kami Directie dan pegawai2 dari ALHAMBRA THEATER Sahabat, mengutapkan selamat berdirinya NEGARA REPUBLIK INDONESIA SARIKAT jang Merdeka dan Berdaulat. Directie  
ALHAMBRA THEATER

## DITJARI

Seorang Guru berdjazah Ind. Hoofdacte untuk mendjadi Kepala Sekolah Menengah partikular „TAMPPI“ di Selong. Penghasilan berdjajah. Pelamaran dialamatkan kepada:

PENGURUS  
"TAMAN PENDIDIKAN INDONESIA"  
di  
SELONG (LOMBOK).

Kami Directie dan segenap kaitarga N.V. INDONESIA FILM COY, BANDUNG dengan ini menjatakan selamat sedajantera Berhubung dengan Hari Bersedjarah dari berlangsungnya NEGARA REPUBLIK INDONESIA SERIKAT jang dijatoh pada tanggal 27 Desember 1949.

MERDEKA!

Belumkah Tuan2 mempunyai persediaan?

1. ALMANAK HARIAN TH. 1950. Ukuran 23 x 33 cm, ditjetak diatas karton tebal, diatasnya ditjatik sang merah putih sedang berkibar, ditengahnya dihiasi dengan gambar P.J.M. President Sukarno. (Almanak ini dapat digunakan untuk souvenir hidup). Harga per expl. f 5 — franco pembeli. Untuk djuat lagi dapat potongan: 10 expl. 10%, 25 expl. 15%, 50 expl. 20%.
2. Lentjana merah putih pakai gambar P.J.M. President Sukarno bentuknya bulat, harga 1 biji f 1.50, 10 biji f 11.— 100 biji f 80.— 250 biji f 187,50
3. Bendera merah putih dari kertas baik (bukan kertas koran) ukuran 15 x 23cm, untuk arak2an, sekolah2, rapat2, dll. harga selembar f 0.15, 100 lembar f 8.—, 1000 lembar f 75.— Tjolahal membikin pesanan jang pertama, pasti menguntungkan. Pesanan harap disertai wangnya.

ACHMAD SUCHYAR  
TJIANDJUR

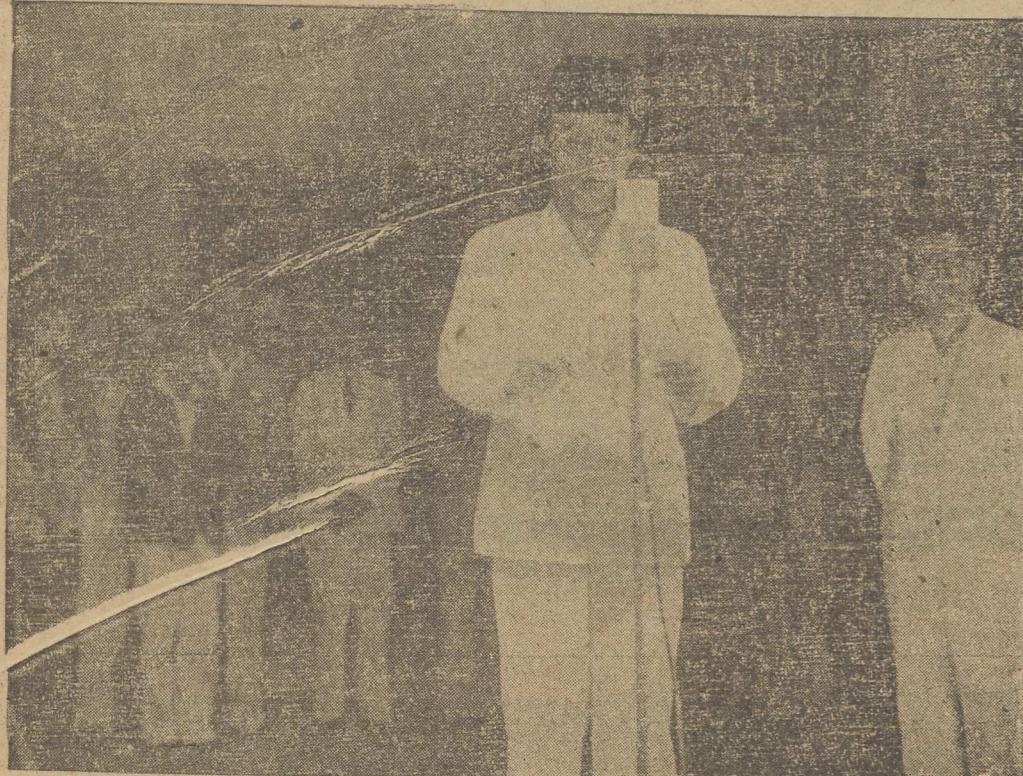


Dalem 3 warna: Tjoklat, Item & Poeth (Naturel). Bisa dapat dimana-mana.

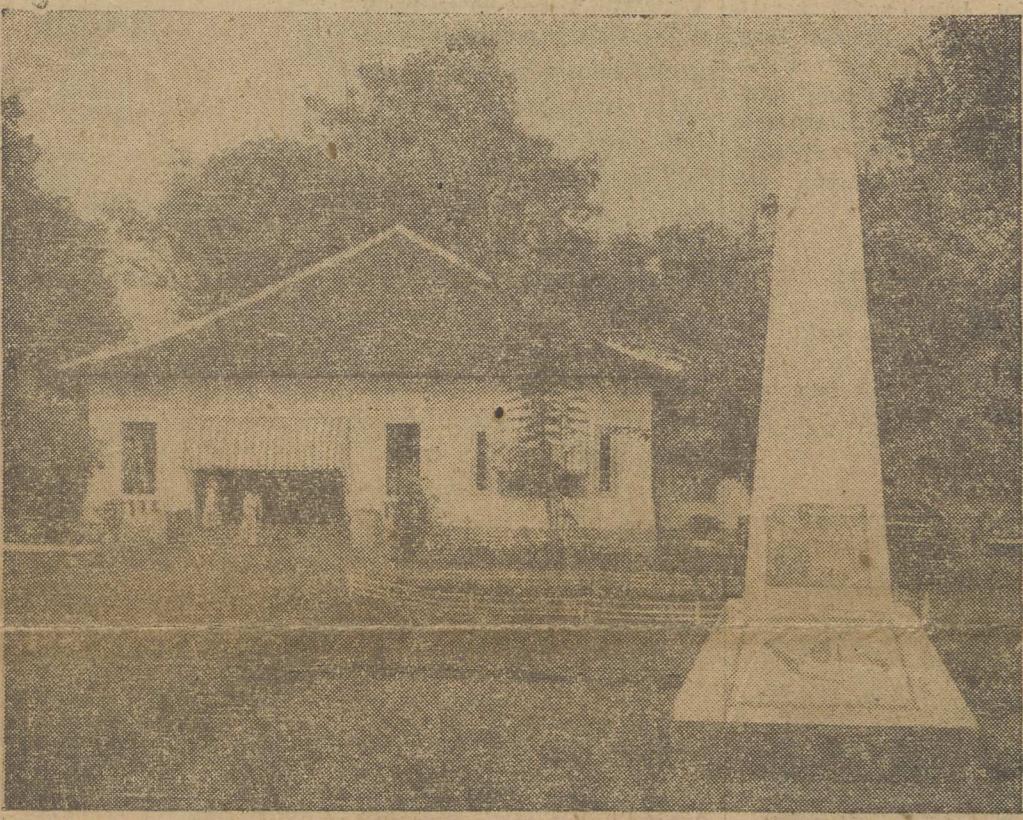
A PRODUCT OF THE 999 INDUSTRY BATAVIA.

# Dari Pegangsaan Timur ke Istana Gambir

## Dengan melalui Jogja, Prapat dan Bangka



Proklamasi Kemerdekaan pada tg. 17 Agustus 1945 di Pegangsaan Timur 53.



Gedung Republik Indonesia Pegangsaan Timur 56 tempat diproklamirkannya Kemerdekaan Indonesia, pusaka sutji bagi Rakjat Indonesia.



19 September 1945 meledaknya semangat kemerdekaan Rakjat Indonesia dirapat raksasa ditanah lapang Ikada, Gambir, Djakarta. Bung Karno ketika masuk lapangan.



Istana Presiden di Jogja, sebagai tempat hidjrah Kepala Negara selama lk. 4 tahun.

**S**EDJARAH Indonesia dalam tempo lebih kurang 4 tahun belakangan ini penuh dengan kejadian-kejadian gegap-gempita, peristiwa-peristiwa besar, dan disana-sini pun diliputi keajaiban yang tidak terduga lebih dulu, seolah-olah ada tenaga ghaib yang turut menentukan jalannya riwayat Tanah Air dan Bangsa ini.

Sejak proklamasi kemerdekaan Indonesia yang dinatakan pada 17 Agustus 1945, suku-duka, ketawa-tangis, airmata penghidupan rakyat.

Djuga nasib pemimpin-pemimpin yang tenggelam-timbul bersama-sama dengan pasang-surutnya perjuangan kemerdekaan.

Dan sedjarah Republik Indonesia yang diproklamirkan berdirinya itu sejak 17 Agustus 1945, didalam tempo lebih kurang 4 tahun ini, tidakputa lepas dari matjam-matjam kejaya-

dian dan peristiwa yang meliputi Tanah Air dan Bangsa.

Sedjarah Republik Indonesia sebagai pelopor perjuangan kemerdekaan, sudah sering kali orang dengar dan batia. Dijuga sedjarah pemimpin-pemimpin nya orang sudah kerap kali dengar dan batia.

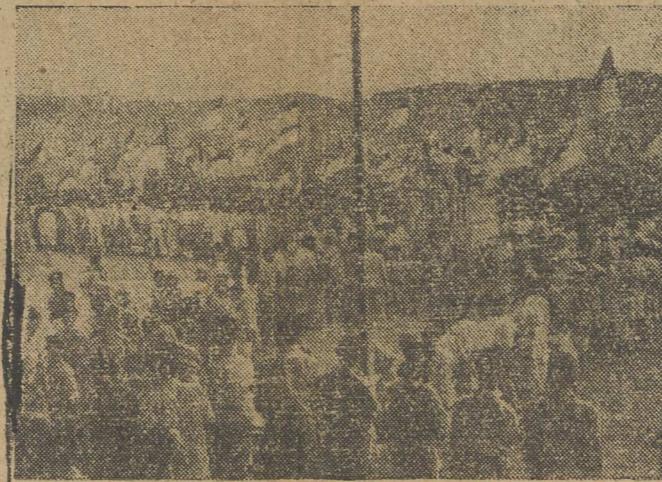
Tapi Hari-Hari, seperti yang kita alami dalam dua hari belakangan ini, mengingatkan kita baik setjara langsung maupun tidak langsung kepada sedjarah Republik Indonesia dan pemimpin-pemimpinnya selama 4 tahun terakhir ini.

Untuk itu pada kesempatan ini, "Merdeka" mencoba melukiskan kejadian-2 gegap-gempita itu dengan gambar-gambar bersedjarah dengan kepala "Perjalanan dari Pegangsaan Timur ke Istana Gambir dengan melalui Jogja dan Bangka", jaliu sebagai kenang-kenangan dan juga peringatan !



Pengibaran "Sang Merah Putih" didepan Gedung Pegangsaan Timur 56 pada peresmian Tugu Kemerdekaan.

### Lukisan pertjikan sedjarah bergambar



Saat bersedjarah dirapat raksasa di Ikada.



Presiden kembali setelah memberikan nasehat dan petunjuk kepada rakjat untuk pulang dengan tenang.



Sesudah kembali di Jogja Presiden dan Koordinator Keamanan Sultan Hamengkubuwono dengan mengendarai jeep meriksa keadaan kota.



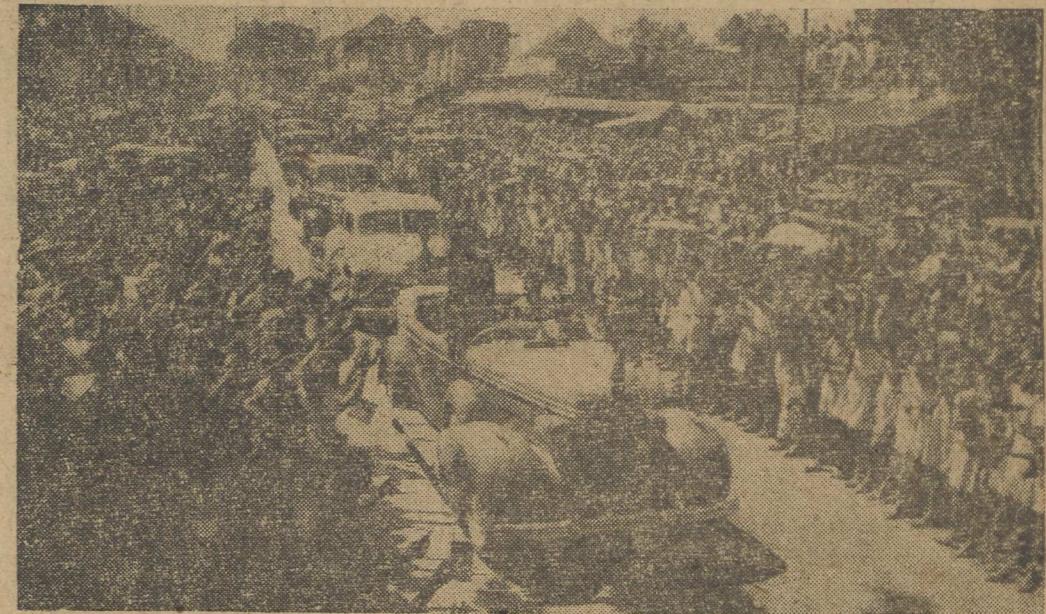
Pemboman Surabaya oleh pesawat terbang tentara penduduk Serikat (Inggeris) pada bulan Nopember 1945.



Presiden dan lain-lain Pembesar Republik Indonesia dilempar pengasinan di Bangka ketika menghadapi kundungan rombongan wartawan Amerika.



Presiden dan Wakil-Presiden kembali ke Ibu kota Republik Indonesia, setelah tertjalap persetujuan Roem-Van Roijen.



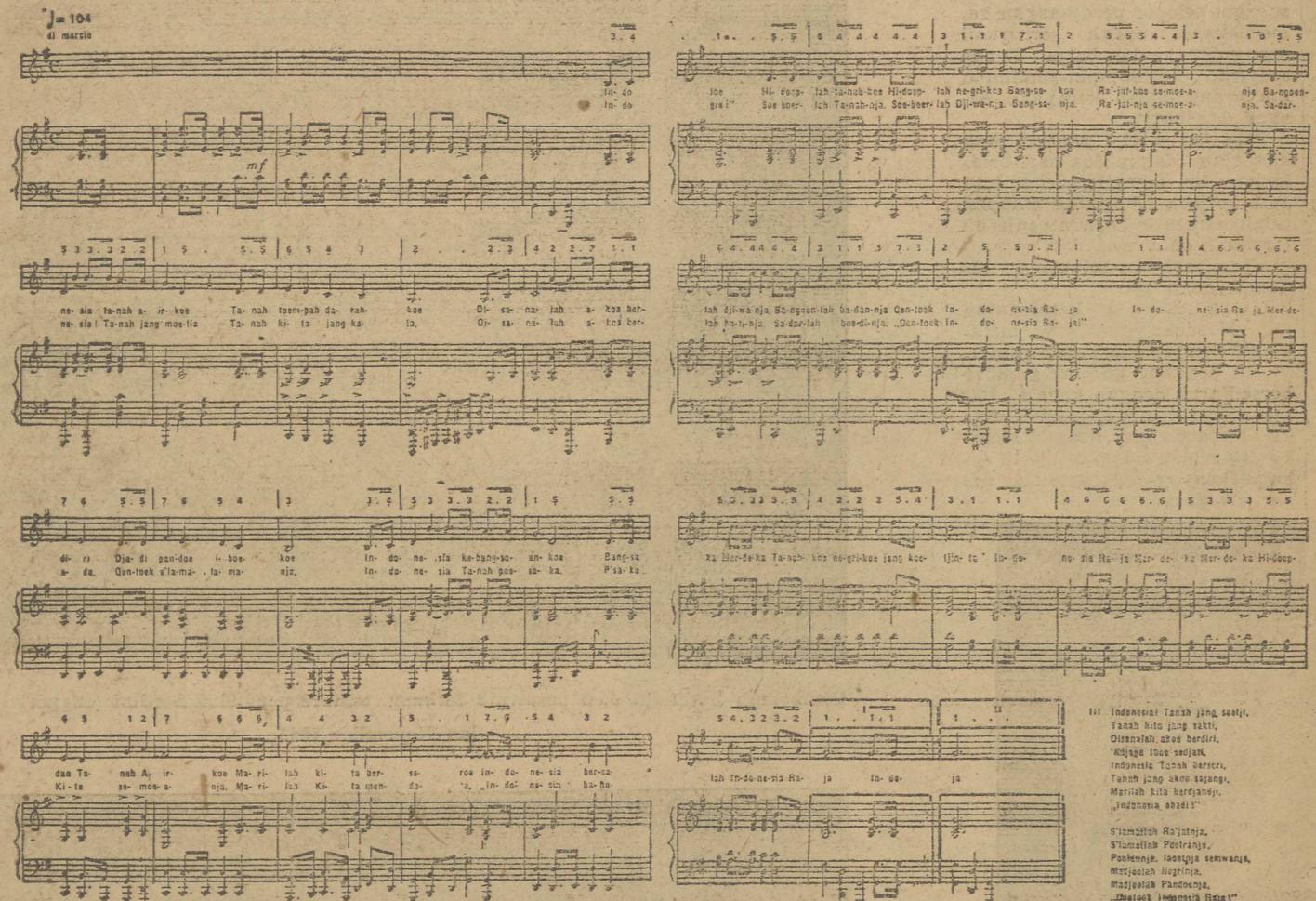
Disepandjang djalan dari Maguwo sampai ke Malioboro ratusan ribu rakjat menjambut kembalina Presiden dan Wakil-Presiden.



Istana Gambir yang sedjak 27 Desember 1949 sore menjadi tempat kediaman Presiden Republik Indonesia Serikat.

# Revolusi Berjalan Terus!

Oleh: B.M. Diah, Pemimpin Umum Sk. „Merdeka”.



akan dipergunakan terhadap pemerintah ini, seperti hak masyarakat, hak berkumpul dan bersidang, hak demonstrasi dan agitasi, dsb, karena selagi pemerintah jang baru ini mengakui dirinya demokratis, selagi itu rula dia harus memahami bahwa sifat-sifat dari satu negara demokratis dan negara-hukum akan ditulukan kepada padanya sebagai kritik, maupun opposisi jang membangunkan!

Dikira menganggap berlisan dengan ku dan menafsirkan semua sebagai bertentangan dengan "keamanan dan ketenteraman", jalannya revolusi kita akan lain pula adanya. Dan dalam hal demikian saja mengingatkan kepada pemerintah, supaya memperhatikan dengan seksama nasib pemerintah Chiang Kai Shek dan Thakin Nu! Karena kita hidup sebagai anggota mereka itu!

## Philipina mengakui RIS

### Utjapan selamat Presiden Quirino

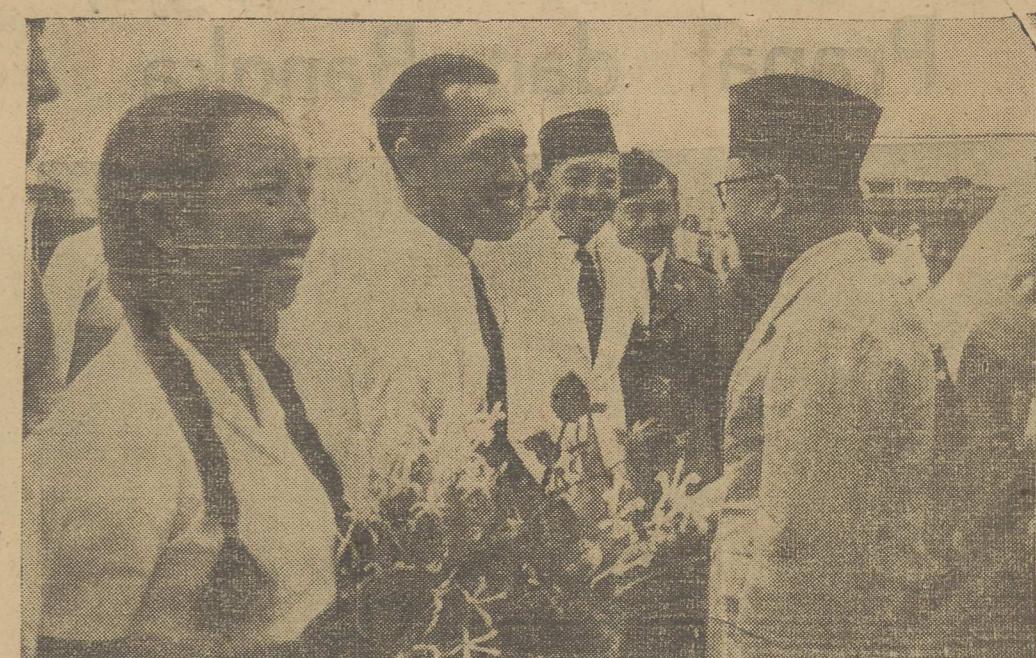
Manilla, 27 Des. (U.P.)

PRESIDEN republik Philipina mengutjapan selamat kepada negara baru Indonesia Serikat dan mengumumkan, bahwa Philipina mengakui negara baru itu

raan kepada bangsa Indonesia, jaitu bangsa jang banjak persamaannya dengan kami, dan kami merasa girang karena bangsa Indonesia telah berhasil dalam menjata tjiatna. Buat kami ini bukan sadje berarti lahirnya suatu bangsa baru, akan tetapi dijuga lahirnya suatu kekuasaan baru jang akan dapat memberikan bantuanja dalam perdjuangan menjata perdamaihan, persaudaraan dan saling mengerti.

Upatjara penjerahan kedaulatan jang dilakukan di Manilla dengan resepsi jang bertempat di konsulat djenderal Indonesia dan jang dihadiri oleh pemimpin republik baru itu diantaranya menilikdran "keamanan dan ketenteraman" jang menjadi sambungan "orde en rust" sebagai diartikan pemerintah djadahan dengan akibat sura ratik tidak bisa terdengar dengan tegas dan terang dalam masa peralihan ini.

"Bangsa saja dan saja sendiri menjampaikan salam persaudaraan



Ketika wakil-wakil dari Den Haag datang bertemu dengan Presiden Quirino persetujuan persetujuan selaku orang yang pertama kali bertemu dengan Sultan Hamengkubuwono X.

## Utjapan Selamat Komisi PBB untuk Indonesia

Djakarta, 27 Des. (Aneta).

KOMISI Perserikatan Bangsa-Bangsa telah menjatakan kegembiraan dengan penjerahan kedaulatan ini, dan telah mengutjapan selamat kepada bangsa Indonesia dan bangsa Belanda atas djalan sedjarah jang teah ditetapkan ber-sama-sama untuk masa ini.

Pada hari ini dimulailah suatu hubungan baru dengan kita dimulailah suatu hubungan baru antara pemerintah Republik Indonesia Serikat dan Kerajaan Belanda. Perhubungan ini, seperti jang dikonfirmasi oleh komisi, akan ditulukan kepada suatu pelaksanaan jang penuh dan selaras, dari perdjandjian KMB jang telah ditulukan dengan suatu bulat dan dengan ketekunan mengemudikan negara.

Komisi Perserikatan Bangsa-Bangsa untuk Indonesia mengharap akan dapat tetap memainkan suatu peranan jang konstruktif dalam babad ini, agar dapat memberi bantuan kepada keuahaan finial dari Uni Indonesia - Belanda. Djawa dari para peranannya ini telah ditetapkan untuk jang kedua-dua tadi dalam mentel resolusinya, jang telah ditandatakan mereka bersama-sama dengan anggauta komisi pada acir konferensi di Den Haag: "Komisi Perserikatan Bangsa-Bangsa untuk Indonesia atau sebuah badan lain dari Perserikatan Bangsa-Bangsa akan memperhatikan pelaksanaan perdjandjian KMB di Indonesia".

Perjerahan kedaulatan kepada pemerintah Republik Indonesia Serikat adalah suatu kejadian jang mempunyai arti sedjarah dan politik jang besar. Ini berarti suatu masa jang baru dari pengembangan dii sendiri bagi kira-kira 72 juta orang, jang berdiagram disatu daerah jang termasuk daerah penghasilan jang terbesar di dunia ini.

Selain perdjandjian, jang telah terjadi di Den Haag baru ini, maka penjerahan kedaulatan itu adalah suatu pudjiran terhadap ketjakanan mengakui negara dari bangsa Indonesia dan wakil dari Kerajaan Belanda. Apabila tidak ada kesabaran pandangan jang was dan kemauan jang baik dari mereka, maka Republik jang berdaulat dan baru ini tidak ikut angat dibentuk dalam keadaan jang penuh harapan dewasa ini.

Upatjara jang dilakukan pada waktu jang bersamaan di Djakarta dan Amsterdam adaha suatu bukti jang nista, bahwa suatu proces perdamaian lan perantaraan jang berdjelaran merupakan suatu tjera jang paing konstruktif dalam pertengahan pertengkaran politik jang sulit.

Komisi Perserikatan Bangsa-Bangsa untuk Indonesia, jang mempunyai pengaruh besar dalam pemotongan dan perundingan me-

## Derma

Panitia Perjamuan RIS bagian Kramat Gg. Lurah Jang disampaikan oleh Tuah Abdillah Hasan kepada Redaksi sk. "Merdeka" uang sebanyak f 120,- mutuk didermakan kepada P. M. I. f 60,- (enam puluh rupiah) dan kepada P.S.K.P. f 60,- (enam puluh Rupiah). Panitia tersebut diketuai oleh Hadji Radjuki.

Pendukung Kampung Kebon Jaha Kober Djakarta, dengan gerantaraan Hadji Moh. Nur, menjampaikan uang sebanyak f 88,- (delapan puluh delapan rupiah) untuk disumbangkan kepada Pedjoang2 Kemerdekaan jang baru datang di Kota Djakarta dengan utjapan "Selamat Datang".

Uang tersebut diberikan pada Redaksi sk. "MERDEKA" untuk disampaikan kepada P. S. K. P.

Selamat datang, Pahlawang Muda  
Lama nian kami rindukan diku  
Bertahun-tahun bertjerai mata  
Kini kita dapat berjumpa pula,  
Dengarkan sorak, gegap gem  
pita

Mengiringi derap langkah  
Pewira  
Hilangkah rindu dendam  
Ibumu

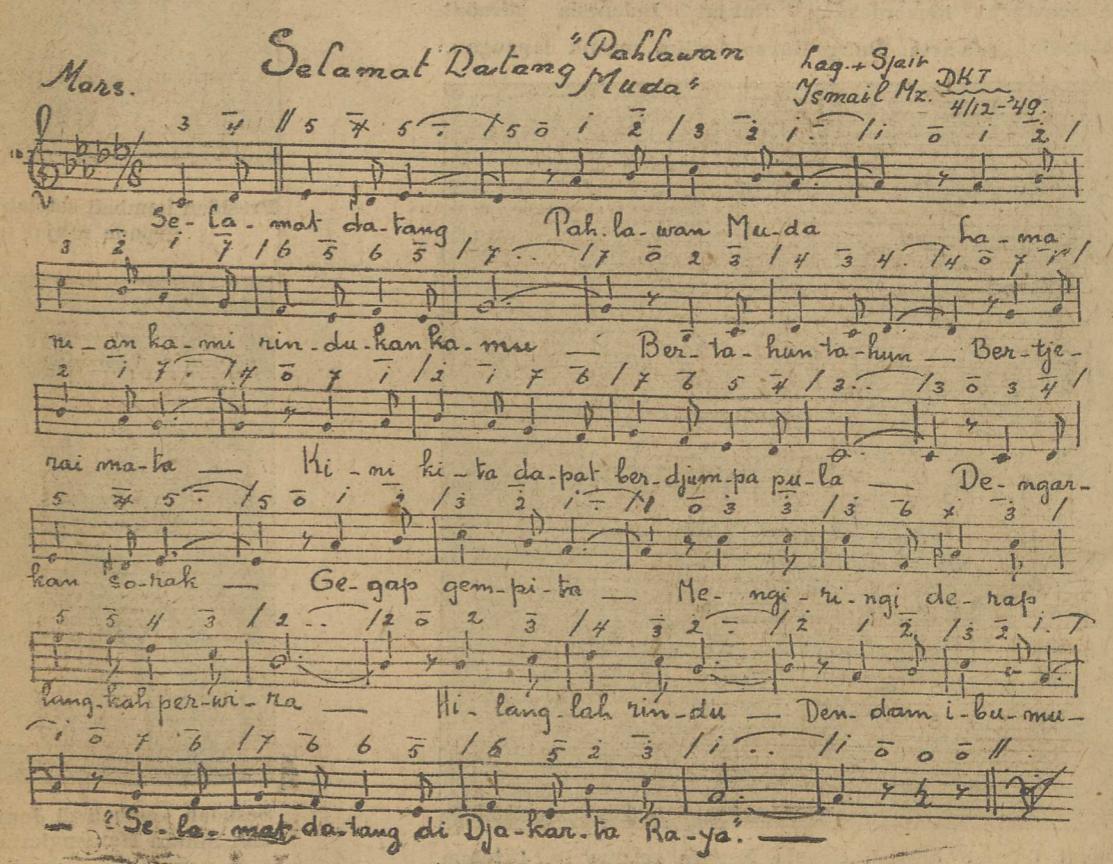
"Selamat datang, di Djakarta  
Raya!"  
Selamat datang, Pewira Djaja  
Kepangkuhan Ibu menanti lama  
Gembira lagi dijwa berduka  
Dikaulah membawa harapan

kami  
Bertalun sorak, sorai gembira  
Menerima dikau masuk kekota  
Bangga dan puas kalbu Ibumu  
"Selamat datang, di Djakarta  
Raya"



Dengan pena kepunjan mereka sendiri ketuwa dari delegasi Indonesia menandatangani naskah UUD sementara dari EIS.

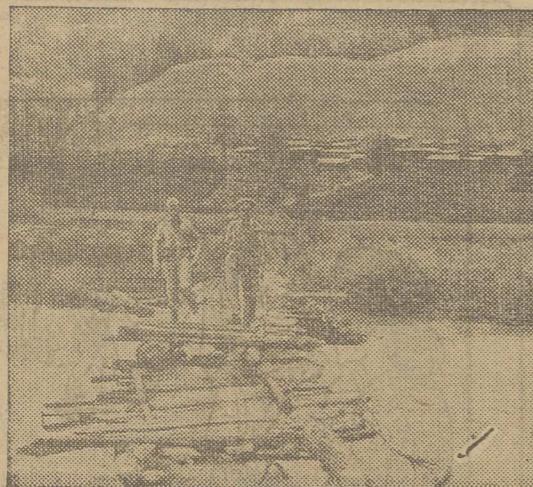
Gambar: dari kiri kekanan: Anak Agung, Drs. Mohd. Hatta, Sultan Hamid, Dr. Mansur dan Mr. Djumhana. (Gamb. A.P.)



Para anggota Kabinet pertama RIS sedang ber-moh-tamah di Istana Presiden di Yogyakarta. Dari kiri kekanan: Anak Agung Gde Agung, Drs. Mohd. Hatta, Presiden Sukarno, Sultan Hamid II dan Mr. Mohd. Rum. (Ipphos).



Patung sembojan hak2 manusia, jang didirikan, bahwa soal2 hak2 manusia itu adalah salah satu soal jang merupakan atjara terpenting dalam sidang2 PBB.



Penindjau2 militer PBB sedang giat mengadakan perjalanan penindjauan di Kashmir untuk meneliti pelaksanaan gentjatan sendjata2 antara India dan Pakistan dalam pertikaian Kashmir.



Orang2 pelarian Jahudi jang tengah menteri tempat kediuman mereka jang baru. Guna orang2 pelarian ini PBB telah mengeluarkan banjak sekali uang untuk menolongnya.



Tuntutan2 rakyat2 jang terkebelakang, jang ingin merdeka dan mendapatkan pemerintahan sendiri, djuga mendjadi atjara pembitaraan2 penting di PBB.



PBB barn2 ini telah menyelesaikan soal daerah2 bekas Idjadhun Italia: Libya akan mendapatkan kemerdekaannya pada tahun 1952 dan Somalland pada tahun 1960.



Soal b'okade Berlin diselesaikan dengan damai setelah permintaan antara (dari kiri kekanan) Cadogan (Inggeris), Malik (Rusia), Jessup (USA) dan Chauvel (Perantjis).



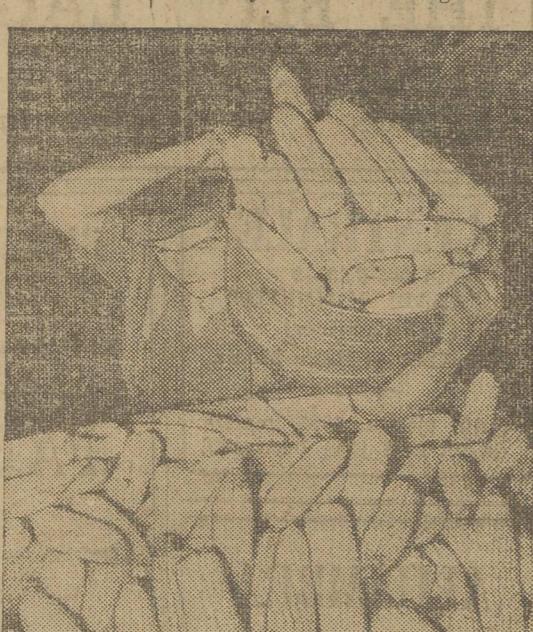
Wakil Tiongkok-nasionalis, Tingfu Tsiang, membawa pertikaian Tiongkok kemuka PBB dengan tuduhan2nya, bahwa Rusia membantu kaum Komunis Tiongkok.



Inggeris pada bulan September 1949 telah mengumumkan devaluasi pond-sterlingnya, sesudah diadakan pembitaraan2 keuangan dalam Badan Keuangan Internasional antara John Snyder — menteri keuangan USA — (kiri), Sir Ernest Rowden — menteri keuangan Inggeris — (kanan), Sir Stafford Cripps dari Inggeris.



Badan bagian kesehatan dari PBB (World Health Organization) tidak sedikit djasanja dalam memberikan bantuan untuk memajukan kesehatan di beberapa negri. Baru2 ini misalan WHO, telah mengirimkan „iron lungs“ (paru2 besi) ke India, dimana dikabarkan banjak berdjangkit penjakti lumpuh (polio).



Badan Makanan dan Pertanian PBB (Food and Agriculture Organization) mengirimkan kelebihan2 hasil makanan dari daerah-surplus kedaerah2 dimana ada bahaya kelaparan; antaranya djagung.



Dengan petlahnya perang saudara di Tiongkok tidak sedikit rakyat Tiongkok jang kelaparan dan PBB telah pula menundukkan djasanja untuk menolong mereka.

## PERSERIKATAN BANGSA-BANGSA DALAM TAHUN 1949

Diselesaikanja blokade Rusia terhadap Berlin, jang telah memakan tidak sedikit ongkos untuk fihak Sekutu jeng harus mengadakan „Djembatan Udarra“ untuk memberikan segala2nya jang dibutuhkan penduduk disektor Barat dari Berlin; ditrimanya Israel menjadi anggota PBB; devaluasi mata uang pond sterling, jang segera disusul oleh devaluasi2 mata2 uang negeri2 lainnya; dihentikannya pertempuran2 jang telah berdjalan 4 tahun lamanya di Indonesia, kemudian disusul oleh perundingan di Konferensi Medja Bundar di Den Haag dan achirnya dijapsinja kemerdekaan serta kedaulatan oleh Indonesia; Hikeluarkannya berjuta2 dollar untuk menolong orang2 pelarian bangsa Jahudi; keterangan Truman, bahwa Rusia telah mempunyai bom atom, sehingga Amerika Serikat tidak lagi memegang monopoli dalam soal itu. Semua ini adalah hanja beberapa tjon2 sadja dari banjak sekali peristiwa2 sangat penting dalam lapangan politik, sosial, ekonomi dan strategi, jang telah terjadi dalam tahun 1949, jang kini sudah hampir berachir dan kita sebentar lagi mengindjakan tahun jang baru: 1950.

Dan dalam semua peristiwa2 tu sedikit atau banjak baikan internasional Perserikatan Bangsa2 ada turut tjampur dalam usaha2 untuk mentjapai penyelesaianya dengan djalan berunding. Disamping itu masih banjak lagi soal2 jang memang belum dapat diselesaikan oleh PBB dalam tahun 1949 ini dan akan diteruskan usaha untuk mentjari persetujuan ditahun jang akan datang; djuga ada peristiwa2 dimana masih diragukan apakah PBB akan pernah dapat mendapatkan penyelesaianya. Dalam hubungan ini

kita misalnya hanja ingat sebagai tjon2 kepada masalah pengawasan atas sendjata2 atom, soal internasionalisasi Jerusalem, soal pertikaian Tiongkok-Rusia, soal Junam dll.

Pendapat2 tentang usaha2 dan tindakan2 PBB memang bertjorak-ragam: ada jang setuju, ada jang merasa ketjewehan dan tindakan2 yang segera juga diwujudkan suatu dunia jang membawa kemakmuran, kesedajahteraan, kesehatan dan perdamaian di dunia ini, dengan tidak melupakan sedjenak pun aza2 demokrasi, sosial dan hak-hak tiap-tiap manusia.

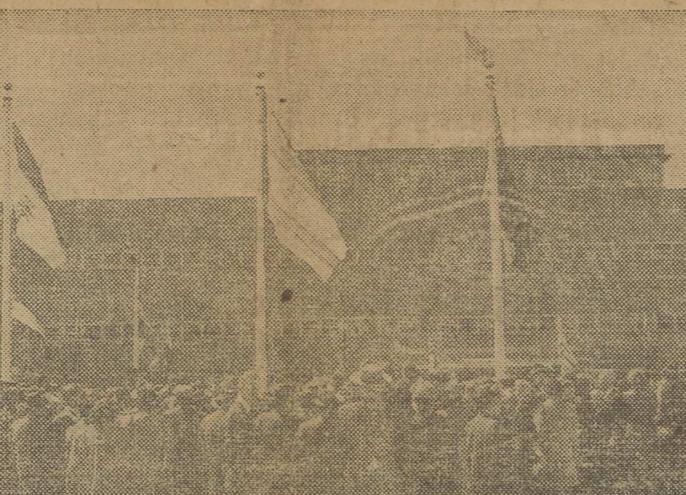
Achirnya, untuk mehperingati tindakan2 penting jang telah, masih dan akan diambil oleh badan internasional Perserikatan Bangsa2 itu, disini kita sadijkan beberapa gambar, jang mengejai peristiwa2 diseluruh dunia.



Djend. CARLOS P. ROMULO Ketua Sidang Umum PBB buat th. 1949. Wakil Philipina, jang tidak sedikit djasanja buat negeri2 Asia Tenggara dalam sidang2 PBB.



Ahli dalam ilmu atom, jang tidak sedikit memberikan sumbangannya dalam kepentingan politik-perdamaian dunia.



Pada bulan Mei 1949 Israel diterima menjadi anggota PBB. Segera dinalikkan orang bendera Israel disamping bendera negeri2 anggota PBB lima dimana gedung-patjuk pimpinan PBB. Bilakah bendera RIS akan berkibar ditempat ini?



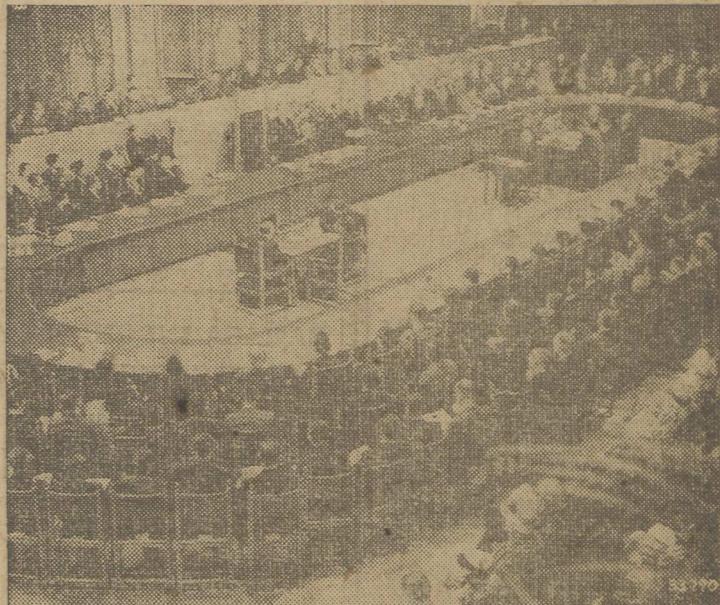
Kerusakan2 jang ditimbulkan dalam pertikaian2 bersendjata di beberapa negri tentu sadja akan diperbaiki kembali. Pembangunan tidak dapat dikerjakan, djika belum ada perdamaian dan keamanan.



Penjakti kank2 tidak sedikit terdapat di dunia ini. Menjembuhkan dan memelihara merakup adalah soal jang harus dipikirkan ummat manusia bersama.

## PERSONALIA DUNIA

### WORLD PERSONALITIES



Pemandangan dalam sidang Komperensi Medja Bundar di Den Haag, jang achirnya menghasilkan persetujuan penjerahan kedaulatan kepada Republik Indonesia Serikat.



Salah seorang dari sekian banjak petani2 Tionghoa jang mendapat petunjuk2 dan bantuan teknik dari pegawai2 teknik PBB jang memberikan bantuan2 teknik guna memadjuan pertanian.



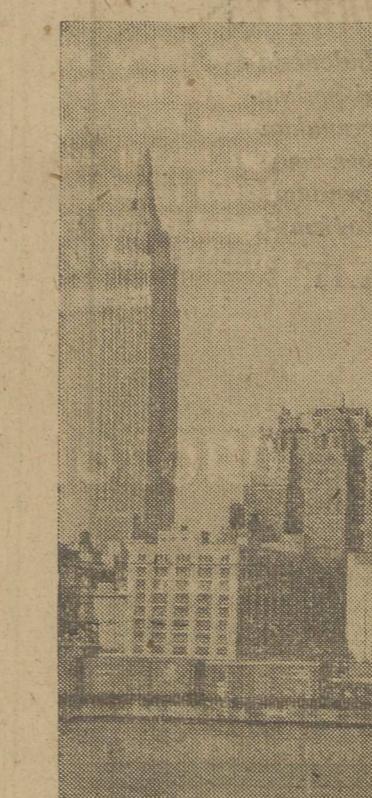
Bank Internasional baru2 ini telah memberikan pindjaman sebesar \$ 10.000.000 kepada India guna mengongkosi pembelian perikta2 pertanian. Duta India di Amerika, njenja Vilaya Laksimi Pandit menerima surat-pindjaman itu dari presiden Bank Internasional, Eugene R. Black.



CAMILLE GUTT. Kepala Badan Keuangan Internasional, jang banjak djasanja dalam memetjahan soal2 ekonomi dunia.



IN. ELEANOR ROOSEVELT. Seorang pendekar dalam membela hak2 kaum wanita di dunia.



Marcas Besar PBB di New York sudah hampir rampung. Disinilah MB-PBB itu akan mendapat tempatnya jang tetap.

ELECTRISCHE  
STENCILINRICHTING  
BATAVIA  
L. Trivelli 25 — Tel. WI. 1552  
GAUW GOED  
GOEDKOOP

Sekarang terdapat lagi

**VICKS VAPORUB**

untuk batuk dan pilek obat jang teñah dluji dan terpuji oleh umum.

Dapat diperoleh pada langgaran Tuhan dengan harga jang ditetapkan oleh E.Z. iahal f 1.— satu blh. Import: HOPPENSTEIDT



Pengorbanan jang telah kita berikan tidak sia-sia. Indonesia tetap merdeka! Maknurah dan bahagialah sogenap rakjatnya!  
Sakali Republikein tetap Republikein.  
Perwakilan ssk/mjd.2 di Kraksan,  
KUSPANDI.

Menghaturkan selamat  
„HARI PENJERAHAN KEDAULATAN INDONESIA“  
27 December 1949.  
**Toko LIEM BIAN HOK**  
Agent Djamu Tjap „Djago“  
Kaligoot 28 Djakarta

**MUKA PUTJAT**

Karena dihinggapi penjakit DARAH PUTIH? Sangat berbahaya bagi kesehatannya kaum wanita terutama djuga membikin tidak bisa dapatkan turunan, maka itu basmilah dengan djamu

**DARAH PUTIH**

Tidak berbudi uang kembali!

Harga sebungkus f 0,75 satu kaleng f 7,50. Pesenan sedikitnya f 15.— dengan kirim uang dimuka, kita kirim franco. Agent2 terdapat di seluruh Indonesia, antaranya: MAKASSAR: Mesmanlaan 21; PONTIANAK: p/a Agent Balai Pustaka; TIEMBILAHAN: Toko King Seng; BOGOR: Pasar Baru 33. Mau ditjari Agent di seluruh Indonesia. Mintalah keterangan dan daftar harga DJAMU INDUSTRIE AESCULAAP CHERIBON

Distr. FIRMA HIAN SENG & Co.  
KRAMAT 50 — DJAKARTA

**BAHASA INDONESIA ADALAH BAHASA RESMI SATU-SATUNJA DISELURUH INDONESIA**  
Sebab itu berlangganlah sekarang djuga majalah:  
**„PEMBINA BAHASA INDONESIA“**

dipimpin oleh Mr. S. TAKDIR ALISJAHBANA

Satu-satunya majalah jang semata-mata berusaha memajukan bahasa Indonesia. Tiap-tiap terbit memuatkan bermatjam-matjam istilah dan mengupas soal-soal tatabahasa, terdjemahan dsb.

Langanan setahun f 12.—

Sekwartal f 3.—

Alamat:

PUSTAKA RAKJAT, Djl. Paseban 58,  
Telpon: Me. 426 — Djakarta.**DJANGAN ALIRKEN SETITIKPOEN DARAH MANOESIA**

Dasar-Hidup: PAH WONGSO Nasihat oentook MANOESIA jang ingin dipandang sopan di seloreoh INDONESIA:

DJANGANLAH: mentoeri, membohong (menipoo), males, berirhati dan sebaloech!

DE GOEDORK INDONESIA !!!

Bekendjalah dengan gitu pentook pemlanggoen-an-kembal INDO-

SIA-KITA !!!

KANTOR SOSIAL:

„Toeloeng Meneloeng“

Pemimpin: Pak Wongso.

Contribusi (goeraan) f 2.— sebelan,

Blandongan No. 20 - Djakarta-Kota

DJAWA-INDONESIA.

KANTOR SOSIAL:

„Toeloeng Meneloeng“

Pemimpin: Pak Wongso.

Contribusi (goeraan) f 2.— sebelan,

Blandongan No. 20 - Djakarta-Kota

DJAWA-INDONESIA.

*Perkenalan...***GARUDA INDONESIAN AIRWAYS**

perusahaan penerbangan jang baru di Indonesia. selalu mengambil burung garuda sebagai perlambang. Tudjuannya ialah dengan menggunakan sekutu-tenaganja, dalam suasana kerja bersama jang rapat, memberikan sumbangan jang penting untuk tertajapainja kemakmuran dalam

REPUBLIK INDONESIA SERIKAT;



INDONESIAN AIRWAYS

**KWEEKSCHOOL PEMERINTAH Pegangsaan Timur 38 — Djakarta**

Mulai 1 Maart 1950 dibuka Voorklas baru. Lang pendidikan: 2½ tahun. Pemasukan nama dan Keterangan: Pegangsaan Timur 38, tiap2 hari pukul 8—11, melainkan hari Sabtu, selambat2nya sampai 1 Februari 1950. Siar untuk masuk: Idjazah S.M. jang 4 tahun, lamanya bahagian A atau B, Idjazah S.M.P., Idjazah Mulo Barat bahagian, A, B atau C, atau Idjazah H. B.S. jang 3 tahun lamanya (atau bukti naik dari kelas 3 ke-kelas 4).



MOLENVLIET TIMUR 69 — DJAKARTA

**Tidak ada ban diduniā**

dapat mendjaga keselamatan sebesar-besarnya atau jang lebih usianja . . .

Dengan loopvlak Goodyear jang teguh, jang memberi „tengkaman“ jang kuat didjalan . . . dengan lapisan canvas „Supertwist Cord“ jang sengadjad dibuat dalam badan ban . . . dan, dengan ring jang ta' mungkin menjadi buruk dari „Carbonsteel wire“, jang disengadjad dibuat untuk mentengkam velg . . . pengertahan dan pengalaman bertahun-tahun adalah hasil pemusatan dari pengalaman teknik pembuatan ban' jang paling modern di dunia.

Tidak mengherankan, bahwa ban-ban Goodyear dapat memberi hasil jang tiada bandingannya, oleh sebab ia tidak lekas panas, mempunyai kekuatan „non-slip“ jang teguh, dan daja penahan rabak dan memar jang mengakibatkan petjahnja ban.

Hasilnya:  
Tambah kilometer, tambahan keselamatan.

**Belilah jang terbaik  
Belilah  
ban Goodyear**



DISELURUH DUNIA LEBIH BANJAK ORANG JANG BERKENDARAAN, MEMAKAI BAN-BAN GOODYEAR DARI PADA LAIN MEREK

Untuk BATAVIA: VON & Co., THIO LIM, TOKO OLIMO, GENERAL TRADING SOCIETY, TOKO SOENG dan semua IMPORTEUR AUTOMOBIEL.

Selanjutnya Agen-agen diseluruh Indonesia.

Menghaturkan selamat  
„HARI PENJERAHAN KEDAULATAN INDONESIA“  
27 December 1949.

DJAMU INDUSTRIE TJAP DJAGO SEMARANG

Firma HIAN SENG & Co.  
Kramat-50 — Djakarta  
dan AGENT-AGENTNA di seluruh Indonesia.

Menghaturkan selamat  
„HARI PENJERAHAN KEDAULATAN INDONESIA“  
27 December 1949.

RAMA STORES LIMITED

Djakarta: 19 Citadelweg.

Singapore: 35A Markstreet.

TERKENAL BAIK DAN RAPI  
DJALAN ALHAMBRA No. 65 DJAKARTA**Lezat nikmat dan sehat**

Palmboom senantiasa mentiptakan suatu hidangan istimewa. Margarine tulen berwarna kuning-emas ini meninggikan rasa asli dari tiap makanan dan membuat hidangan menjadi hidangan pesta . . . ketuliah dari itu ia sungguh menjehatkan oleh kekajaannya akan vitamin A dan D.

**Palmboom MARGARINE**  
BANJAK MENGANDUNG VITAMIN A & D

Raol dari Djawa nan indah

4-6.30  
9.15

Dengan djalan ini kepada seluruh langgan dan kerabat kami sampaikan terima kasih atas kepertjajaan, jang telah dilimpahkan atas kami dalam Tahun 1949 dan untuk 1950 kami sampaikan Selamat Tahun Baru.

**Bata N.V.****DECA INI HARI REX**

3.30 — 6.30 — 9.30 3 — 6 — 9

**THE BLUE LAGOON**

(Technicolor)

JEAN SIMMONS — DONALD HOU STON

EAGLE LION PESAN TEMPAT 10-1

4-6.30  
9.15

GARDEN HALL

CARD BOARD CAVALIER (PAHLAWAN KAPUK)

Sid Field — Margaret

Lockwood

Lutji sekali,

Eagle Lion — Semca umur

**CENTRALE**

4.30—6.30—9

"ARABIAN NIGHTS"

(Technicolor)

Jon Hall — Maria Montz

— Sabu.

Satu tjerita 1001 malam dalam film jang berwarna.

**ALHAMBRA**

4.30 — 6.30 — 9

Minggu extra 11 pagi.

Penghabisan

"OMAR KHAYYAM"

Saigal — Suraiya — Laila.

Mulai besok:

"SHUKRIYA"

Miss Ramola

**THALIA**

2 — 7 — 9

RENTJONG ATJEH

Mochtar — Hadidjah —

Ferry Kok.

Satu film Indonesia jang berriwijat. Lihat darah Atjeh menggelora !!!

ADPERTENSI SEBARIS F 1.50

GRAND: 3 — 6 — 9

"THE SWORDSMAN"

Technicolor

Larry Parks — Ellen Drew

United Cinemas Comb  
Mempersembahkan hari ini :

ASTORIA: 10.30 — 2.30 — 5.30 — 8.30

Penghibisan:

"KING'S ROW"

Ann Sheridan — Ronald

Reagan — Betty Fields.

Mulai besok:

"ADAM and EVELYN"

Joan Simmons — Stewart

Granger.

CAPITOL: 10.30 — 5.30 — 8.30

GLOBE: 11.00 — 6 — 9

"CAPTAIN from CASTILE"

Technicolor

Tyrone Power — Joan Pet

ters — Lee L. Cobb.

CINEMA: 10.30 — 5.30 — 8.30

GRAND: 3 — 6 — 9

"THE SWORDSMAN"

Technicolor

Larry Parks — Ellen Drew



# Merdeka

Didirikan 1 OKTOBER 1945 oleh: B.M. DIAH

PENERBIT N.V. MERDEKA Press Ltd. Djl. Hajiwan Wuruk 9  
Djakarta 211. Pemimpin Redaksi: Umar Telp. 2381 Gbr.  
Dj. Langgaran Telp. Gbr. 268 \* Redaksi: Kantor Petrogo  
Jl. Jatinegara 11 — Tel. 1655 \* Perteritaan MASAS MERDEKA Petrogo  
Jl. Jatinegara 11 — Tel. 3230 Gbr. \* Merdeka Surabaya: Edi Umar  
Indonesia Kalimantan: Soebja, S. Tel. 2362. Palembang:  
Dj. Djendral Sudirman 107 Telp. 138 Jogjakarta. Wirogunan  
no. 27 Telp. 629 Europa Barat (Western European Bureau  
AMSTERDAM) Grevengenstrasse 33 Telp. 73861 Amsterdam

## HARGA LANGGANAN

Kota dan seluruh Indonesia ..... Rp. 15.50 + 0.5. (meterai)  
Gedung dewan Majlisilah Merdeka ..... Rp. 25.00 + 0.5. (meterai)  
Esteran ..... Rp. 0.15  
Adv. 1 mm koton ..... Rp. 1.25

## Kekosongan Pertahanan

BERITA2 jang diperoleh disini mengenai kedadian2 di kalangan tentara kita di Sumatera Utara setelah Kol. Simbolon bertindak memutuskan perhubungan dengan Pusat tidak mengembangkan. Pokok persoalan sebenarnya mengenai berapa besarnya kekuatan yang ada pada Angkatan Perang kita dalam menghadapi masalah sulit, baik jang terjadi dalam negeri, maupun jika terjadi dengan gerakan penjerangan umum, ataupun dibawah tanah dari negeri asing.

KETIKA kepada Lt.-Kol. Djajam Gintings(uk) di perintah mengambil pimpinan dari Kol. Simbolon sebagai komandan Divisi Bukit Barisan, dan apabila dia tidak bisa mendjalankannya karena sesuatu hal, maka perintah ini diserahkan kepada Lt.-Kol. Wahab Makmur, sejogianya Pemerintah, c.g. Menteri Pertahanan dan KSAD serta SUAD mengerti sampai berupa duga akibat perintah ini. Terang dalam perintah itu telah diperhitungkan bahwa bala Gintings, maupun Wahab Makmur akan mendapat perintah itu, dan jika timukan jang dilakukan mereka bisa melalui dajaan damai dengan Simbolon, tetapi jika duga jang kereras bukan tidak mungkin. Jang pertama, dari kedadian2 yang sudah kita ketahui dari keterangan Pemerintah jang kita anggap authentik, tidak terjadi. Jalan jang kedua-hang jang ditimpah perwira2 jang setia pada sumpahnya itu.

Dari perkembangan selanjutnya setelah semua perintah Pemerintah dijalankan, kita melihat beberapa kekerasan jang membahayakan sangat bagi mereka jang di perintah mengjalankan "Operasi Sapta Marga" jaitu nama tindakan operasi piyah jang loyal itu.

Pertama: njata sekali dari perintah itu bahwa segala tindakan yang disuruh kepada perwira2 piyah itu harus mereka jalankan dengan kekuatan sendiri;

Kedua: Bantuan untuk menjokong tindakan mereka itu jika gagal, tidak rupanya masuk perhitungan daripada Pemerintah jang memerintahkan tindakan dalam rangka operasi tersebut.

Dalam rangka inilah kita lihat kekerasan dalam pimpinan dikalangan Pusat untuk mengatai keadaan2 sulit dalam negeri. Pengiriman squadron dari AURI dan pasukan KKO dari ALRI, yang datangnya baru kemudian sekali dan tidak menjukupi buat mempertahankan keamanan bagi pasukan2 yang felah memperlu kemenangan mengjalankan perintah Pemerintah itu, masih dapat dianggap bahwa pelaksanaan operasi itu tidak sempurna dalam perhitungannya.

Didalah keterangan2 jang diberikan oleh djuru2 bitjara dipihak Pimpinan TT I sekagaran, bahwa mereka mempersentai atau orang2 partikular, karena kekuatan mereka tidak tjuh apabila terjadi hal2 jang tidak diingini dapatlah dibungkung dalam rangka perintah sesuatu operasi jang tidak berulang-punggung.

Dipihak lawan Pemerintah sudah membuat agitasi terhadap perbuatan ini. Kita kira djuru2 lawan2 Pemerintah ini mengelutu apa jang dipihaknya. Akan tetapi membelokkan kejadian ini, diwaktu mana perwira2 jang beruntuk itu harus menghadir dirinya daripada tikaman dari manapun jang dengan mengatai mereka dipakai oleh

ENTAL atau zndri gembolot, menunggujukan entah ke menangnya itu2 mereka suka.

Sehilai, mempersentai orang2 partikular, karena pasukan2 loyal itu harus menghadir keamanan sendiri menggambarkan keberanita kita bahwa djura sampai pada waktu ini tidak ada sesuatu rentjana tegas dari pihak Pemerintah, AD dan dalam hubungan luas, GKS untuk memperkokoh posisi daripada bagian tentara kita di TT I jang setia itu. Kekosongan pertahanan dan pendjagaan keamanan bagi alat2 negara kira perlu segera dipikirkan, mengingat bahwa keadaan tetap masih eksplosif.

ANDAI kata kita pertjaya, bahwa golongan bersendjata di TT I jang menjokong tindakan Simbolon itu tidak akan mengambil kembali kedudukannya semula dengan kekerasan, masih tetap ada faktor2 lain jang memestikan kekosongan jang ada dalam pengamanan keadaan di Sumatera Utara itu, baik disegi tentara, maupun disegi masyarakat dipenuhi. Dalam satu daerah dimana ada pertentangan terburuk, apakah pertentangan itu tidak akan memupuhkan dirah membawa akibat kekafutan dan peruntungan suasana. Kita tidak perlu terlalu optimistik dengan berpendapat bahwa keadaan di Sumatera Utara itu sudah sehat kembali. Kita ambil jang buruknya sadia, jadi keadaan bahaya dan ketiadaan djaminan keamanan bagi masyarakat masih tetap ada. Pengumuman keadaan darurat perang (SOB) adalah buktinnya. Diwaktu inilah anasir subversif dan agent2 provocateur dari bahrnegeri menterjohi ejarhan halusun untuk mengatajauan atau lebih menganggu keamanan disana. Haruslah diperhitungkan bahwa perbatasan Sumatera Utara jalah Selat Malaka jang dimana dimana terletak Sementandung Malaja dan Siam di sebelah utaranya. Dari tulu (dijaman revolusi) sampai sekarang keketahuan didaerah Sumatera Utara, seperti Atjeh dan sekarang di Sumatera Timur, memberikan kesempatan jang besar sekali bagi anasir2 jang memusuhi Republik atau jang hendak merebut kekuasaan didalam kawasan kita seluruh kelakangan jang ditempatkan disini, untuk menerbitkan kekalauan jang lebih besar atau untuk merebut daerah ini untuk memperlu kekuasaan.

Dalam melihat dan menghadapi seg2 pertentangan antara daerah dan Pusat, antara sru bagian AP dengan pimpinan, maka massah jang berbahaya ini tidak boleh dilepaskan daripada jang memerintah. Soal kita gaia kita biarlah tinggal didalam rumah kita sendiri, tapi pengatauan dan hara haruslah menjadi perhatian kita seluruh kelakangan jang ditempatkan disini, untuk menerbitkan kekalauan jang lebih besar atau untuk merebut daerah ini untuk memperlu kekuasaan.

Dalam melihat dan menghadapi seg2 pertentangan antara daerah dan Pusat, antara sru bagian AP dengan pimpinan, maka massah jang berbahaya ini tidak boleh dilepaskan daripada jang memerintah. Soal kita gaia kita biarlah tinggal didalam rumah kita sendiri, tapi pengatauan dan hara haruslah menjadi perhatian kita seluruh kelakangan jang ditempatkan disini, untuk menerbitkan kekalauan jang lebih besar atau untuk merebut daerah ini untuk memperlu kekuasaan.

Parlemen Pembatja:

SEBAGAI seorang dari kelahiran Tanah air kabuluan kita di P. Pasir saja mempunyai hak penuh untuk menjatah pendaftaran di Pesisir. Dan sebaliknya, manusia suku kita kirim ini. Memang dijadikan pendjagaan Belanda kami dianggap dan digjetent sebagaimana dan dijentent sebagaimana. Diantara manusia suku kita, tetapi heran tidak satupun turut mengatajauan atau berhak mengatajauan. Kami mengusulkan supaya segera mungkin dibentuk "Panitia Sumatera Utara" di Perantauan.

Sofjan S. Tandjoeang

## Objek Transmigrasi Petung

Balikpapan, 22.1 (Ant)

Objek transmigrasi Pe-

ngan jang terletak didalam ketiadaan Penedjauan, da-

daaan Balikpapan, dan me-

lipti jang dewasa ini sudah mulai

didiiti anggota2 transmi-

grasi di Djawa Barat seba-

i jang 1.550 dijawa. Penurunan

untuk keluarga2 transmigrasi

tersebut sudah disela-sela-

pan jang 182 rumah, per-

kampungan B. 77 buah, se-

dangkan perkampungan C.

83 buah. Ketiadaan selama

6 bulan transmigrasi2 tsb, el-

em jadi aman, kira-kira

tidak sampai membebek mere-

ka sajia Kalau kamai toh se-

ngadja dulu jang berhak

mengusulkan jang dina-

ka. Tapi jang tetap didalam

tutan2 ranau suku pemuk-

uk. Saia rasa Saadawan

daerah di Siboga Barat

sama dengan adane, Da-

daan, Nias, Aceh, dan

orang2 Natis materialches-

seperi Minangkabau apakah me-

reka bukan orang Tapanuli.

Untuk muda songoni Radja

Keputusan2 jang dianla oleh

solongan majoritet dimana di-

ga ikut termasuk kepentingan

perlu dipakai oleh

negara2

</div



Dalam "PUTRI SOLO" Titien Sumarni telah mengikat hati penonton seluruh In. donesia!

Dalam

### "PUTRI SOLO KEMBALI"

Titien Sumarni akan membuat penonton:

- SEDIH karena dia lan hidupnya jang penuh diri.
- PUAS karena lukan Ilahi akan perbuatan musuh-nja jang kedjam.
- TERTAWA karena kotaknya 5 orang pelawak jang mentojo memlongok dari koma derita.

Achirnya, pesan TITIEN SUMARNI kepada tuan2 penonton jang budiman:

"ODO LALI LO MAS, KARO AKU"

Djaga tanggal mainnya !

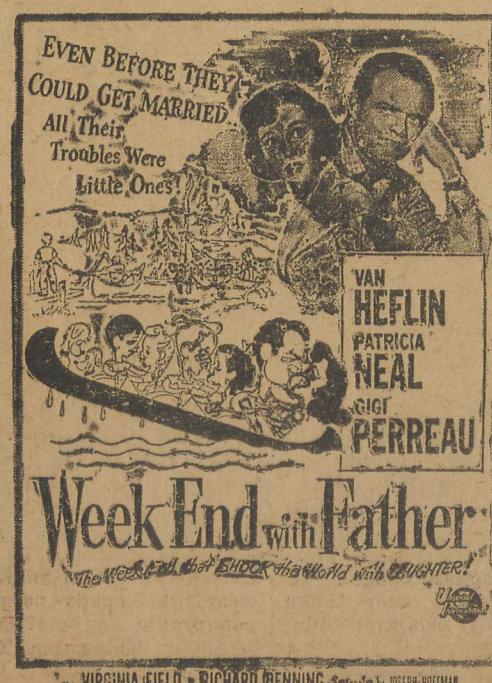
### HARI INI PREMIERE



8 - 6 - 9.15  
Sabtu/Minggu extra  
10.30 pagi.  
(13 tahun)

Ajan dari 2 gadis ke-jil penudju dengan seorang wanita jang mempunyai 2 putera ..... Anak2 itu gelisah dan ingin memutuskan romancé ini!

Tipu musihat anak2 itu untuk membuat rencana lain akan membikin Sdr terkawa terbaka2!



Perhatian:  
Untuk pertunjukan jang dijam 3 ada kesempatan memesan tempat.

### CENTRALE

4 - 6.30 - 9  
(Semua Umur)  
Mulai ini hari  
"HEBOH"

Rd. Ismail - B. Herman -  
Tjeput - Udel.  
Perfini.

### ARDJUNA

4 - 7 - 10  
(13 Tahun)

"HATIM TAI"

Seluruhnya berwarna.  
Shakila - Wahid - d.l.l.  
Perhatian:

Berhubung sengga pandjang film tsb maka de-nan iji tidak diadakan extra film.

### Rialto Senen

3 Sore - 6 dan  
9 malam

Inj Hari Dan Besok  
Film M.G.M. jang pa-  
ting kotjak.

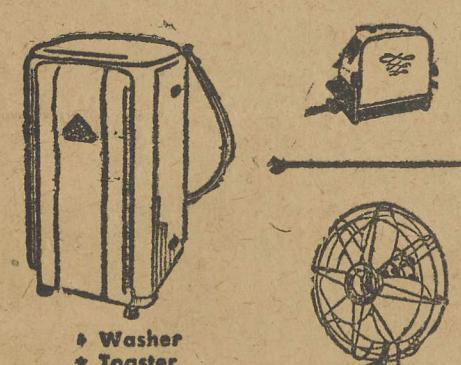
### SCOTLAND

dengan LAUREL dan  
HARDY

Ditanggeng mengge-  
birakan hati maka  
adjaklah Sdr. putra  
anak2.

Untuk Semua Umur  
Mulai Saptu:

"SHAH BEHRANI



**Fuji Denki Seizo K.K.**  
Fuji home appliance

FUJI ELECTRIC MFG. CO., LTD.

HEAD OFFICE: 6, 2-chome, Marunouchi,  
Chiyoda-ku, Tokyo

Tele. Add.: DENFUMU-TOKYO

ASTORIA	ASTORIA	MENTENG	CINEMA	GLOBE	RIVOLI	SINTU	GRAND	HAPPY
4.30 sore (7 Tahun)	2.15 - 7 - 9.30 (17 Tahun)	3.30 - 6.30 - 9.15 (17 Tahun)	3 - 6 - 9	3 - 6 - 9 (17 Tahun)	3 - 6 - 9 (13 Tahun)	2 - 6.30 - 9.30 (17 Tahun)	3 - 6 - 9 (13 Tahun)	2.30 - 7 - 9 (13 Tahun)

Full-Length Production in COLOR  
FOREIGN INTRIGUE

EASTMAN COLOR THEATRE

TEGANG! MYSTERIE! AKSI!

Persari film.

Penuh perkelahian2 dan binafangan2 busas!

Bagian ke 2  
LEBIH TEGANG DAN LEIBH  
HEBAT

Today ANOTHER THRILLING CHAPTER!

The GREAT  
ADVENTURES  
of CAPTAIN KIDD  
King of PIRATES

WORLDWIDE RELEASE

MURKIN

WILSON

<div data-bbox="835 1510

STAF ANGKATAN DARAT  
DIREKTORAT ADJUDAN DJENDERAL

## PENGUMUMAN

Nomor : Peng- 3/1/1957

- I. Markas Besar Angkatan Darat memberi kesempatan kepada para Pemuda Warga Negara Indonesia untuk dididik menjadi: BINTARA DIREKTORAT PERALATAN ANGKATAN DARAT
- II. Banjir tjalon-tjalon jang akan diterima:
1. Beridzah S.T.M. bagian mesin-mesin 30 orang.
  2. Beridzah S.T.M. bagian kimia 30 orang.
  - III. Para pelamar harus memenuhi sjarat-sjarat:
    1. Warga Negara Indonesia laki-laki.
    2. Umur setinggi-tingginya 22 tahun.
    3. Belum/belum pernah kawin.
    4. Berkelakuan baik (Surat keterangan dari Pamong-Pradja/Wedana atau Polisi).
    5. Berbadan sehat (Surat keterangan dari Dokter).
    6. Tinggi badan serendah-rendahnya 1.55 cm.
    7. Harus lulus dari ujian badan dan Psycho-test, yang akan diselenggarakan oleh D.K.A.D. Tern. dan L.P.s.A.D. DIRAD.
    8. Sanggup ditempatkan diseluruh wilayah Indonesia (surat perjataan).
    9. Bagi pelamar jang bekerdja pada suatu Instansi, diharuskan minta izin/keterangan kepada Kepala Kantor jang bersangkutan.
    10. Pelamar jang masih mendjadi tanggungan orang tua/wali, harus dengan izin tertulis dari orang tua/wali, untuk masuk dalam Angkatan Perang.

IV. Tjalon-tjalon yang memenuhi sjarat-sjarat pada ad. III 1 s/d 10, harus mengikuti latihan dasar Infanterie jang diselenggarakan oleh inspektur Djenderal Pendidikan dan Latihan dan Pendidikan census teori/praktijk jang diselenggarakan oleh D.P.I.A.D.

V. Semua tjalon jang diangkat menjadi Bintara Atas, harus berseku menangani ikatan Dinas, untuk sekitar 5 tahun terhitung mulai tanggal selesainya dalam pendidikan dan sanggrup mengutipkan sumpah/djandji Pradjurit, serta tunduk pada disiplin tentara.

VI. Selama dalam pendidikan, para pelajar diharuskan tinggal di Asrama dengan menerima uang saku menurut keputusan K.S.A.D. No. 136/Ksd/Kpts/1951 dan perawan jang berlaku sebagai anggota Tentara.

VII. Lamanya pendidikan Infanterie dan chusus D.P.I.A.D. lebih kurang 1 tahun.

VIII. Setelah lulus dari latihan dasar Infanterie dan pendidikan chusus D.P.I.A.D. tjalon2 akan diberi pangkat permulaan Sersan Major dengan gadji potok Rp. 343,- (Tigaratut empat puluh tiga rupiah), ditambah dengan tundungan jang berlaku. Setara otomatis akan dapat menjajap pangkat Pembantu Letnan I, dengan gadji potok max Rp. 884,- (delapan ratus delapan puluh empat rupiah).

Sedangkan bagi mereka jang memenuhi sjarat-praktijk baik, diberi kesempatan untuk mendjadi Perwira dengan melalui sekolah tjalon Pervira.

IX. Tjara melamar:

Surat permohipan harus ditulis sendiri (tidak ditik) dan disampaikan kepada:

Kepala Dinas Penerimaan dan Pengerahan Tenaga Direktorat Adjudan Djenderal (D.P.P.T. DIRAD), djalan Borneo 14 Bandung.

Dongah diserif:

1. Riwajat hidup lengkap rangkap 2.

2. Salinan ijazah rangkap 2.

3. Keterangan2 seperti termaksud dalam ad III masing2 rangkap 2.

4. 2 (dua) pasfoto.

X. Surat-surat permohipan jang tidak memenuhi sjarat-sjarat tersebut tidak akan diperhatikan.

XI. Bagi pelamar jang dapat diterima, akan mendapat panggilan (tidak umat datang sebelum ada panggilan).

XII. Semua ongkos-ongkos beaja panggilan, ditanggung oleh Negara sesuai dengan peraturan-peraturan jang berlaku.

XIII. Pendafataran ditutup pada tanggal 15 Februari 1957 (stempel-post setempat).

XIV. Surat menjurat mengenai pertaanjan dan lain sebagainya pada pengumuman ini, sama sekali tidak diadakan.

Bandung, tanggal 10 Djanuari 1957.

Pd. ADJUDAN DJENDERAL ANGKATAN DARAT  
R. S. GONDODIPPOERO  
Ltd. Kol. NRP. 15433

## BERDUKA TJITA

Pada hari Senin 21 Januari 1957 dijam enam pagi, telah meninggal dengan tenang dalam usia 70 tahun ajah, mertua dan kakak kami jang tertinggi:

Marinus Pohan

Kepada semua famili serta bantuan jang turut menjaksah, belasingkawa dan memberikan bantuan baik lahir maupun bathin, denzaan djalon ini disampaikan terima kasih jang tidak hingganja, semoga Tuhan membalaus kebaluan itu semuanya.

Jang berduka-sjika:

Johannes Pohan (anak) Medan.  
Elmus Pohan (anak) Djakarta.  
Sriany Derningsih (menantu) Dkt. J.P. Azis Pohan (tunjuk Djakarta).  
Sriyati Pohan (tunjuk) Djakarta.  
Edward Pohan (tunjuk) Djakarta.

636

JACKET untuk ANAK LAKI-LAKI  
MANTEL untuk ANAK PREMUUN.  
Bisa dapat pada :

N.V. TOKO LAY OEN  
PASAR BARU 78 - TELP. GBR. 4284 DJAKARTA.

## PENGUMUMAN

WALI KOTA DJAKARTA RAYA, mengumumkan bahwa akan dipindahkan 2 buah kuburan dari Tandjung-Gedong terhitung satu bulan sesudahnya tanggal pengumuman ini.

Kepada mereka jang berkenpentingan diminta seleks-leksnsja datang di Urusan Perkuburan Kotapradja, untuk mendapat keterangan seperlunya.-

Djakarta, 23 Djanuari 1957  
WALI KOTA DJAKARTA RAYA tsb., SOE DIRO

## Penarikan Undian Uang Besar

Bulan DJANUARI 1957 (1)  
dari Jajasan "Dana Bantuan"  
akan diadakan pada tanggal 29, 30 dan 31  
Djanuari 1957 jang akan datang dijam 9.00  
pagi di hotel "DARMA NIRMALA" Djalan Segara 14 Djakarta.

Ketjakapanku  
memasak,jadi terpuji  
sedjak saja memakai  
margarine ini

PALMBOOM

jangan dipakai sistri bidikansya



## UNDANGAN

Kepada para lulusan (bekas Alumni) Universitas Indonesia

Diundang untuk menghadiri

## DIES NATALIS KE VII

Jang berminat diharap berhubungan dengan Kantor Universitas Indonesia (Mr. Nj. Teety Nasution Bag. Publik Relatio), Salemba, 4 Djakarta, untuk mengambil kartu undangan sebelum tanggal 29 Djanuari 1957.

## BANDJIRILAH

Pertandingan Demonstrasi JUDO pada hari SAPTU tanggal 26 DJANUARI 1957 dijam 18.00 di Gedung Olah Raga.

## SAKSIKANLA H

Olah Raga modern Internasional ini.

Tidak dipungut bajaran.

Perserikatan Judo Djakarta Raya.

Dongah diserif:

1. Riwajat hidup lengkap rangkap 2.

2. Salinan ijazah rangkap 2.

3. Keterangan2 seperti termaksud dalam ad III masing2 rangkap 2.

4. 2 (dua) pasfoto.

X. Surat-surat permohipan jang tidak memenuhi sjarat-sjarat tersebut tidak akan diperhatikan.

XI. Bagi pelamar jang dapat diterima, akan mendapat panggilan (tidak umat datang sebelum ada panggilan).

XII. Semua ongkos-ongkos beaja panggilan, ditanggung oleh Negara sesuai dengan peraturan-peraturan jang berlaku.

XIII. Pendafataran ditutup pada tanggal 15 Februari 1957 (stempel-post setempat).

XIV. Surat menjurat mengenai pertaanjan dan lain sebagainya pada pengumuman ini, sama sekali tidak diadakan.

Bandung, tanggal 10 Djanuari 1957.

Pd. ADJUDAN DJENDERAL ANGKATAN DARAT

R. S. GONDODIPPOERO  
Ltd. Kol. NRP. 15433

## Bank Indonesia

dan  
L.A.A.P.L.N

mengumumkan dengan ini, bahwa kan-

tor2nya pada hari:

Kamis, 31 Djanuari 1957.

Tahun Baru Imlek

akan ditutup:

## TERIMA KASIH"

Jakarta, 22 Des. 1956,  
TERIMA KASIH  
Untuk keadaan BEU  
Amat bahan ditakut  
SEMESTER daya sakting  
BATUK DARAH/KE-  
RING. Maka atas PE-  
NOBATAN DAR  
DIAJUDAN DJENDER  
CO OCCULTIST DI  
Grogol No. 21 (IMO  
SOLO). Safo menghatu  
banjark2 TERIMA  
KASIH. Terimakasih  
memberi kurma kepada  
Sdr. jang telah menuna  
ion mengobati penila  
kit bu safo jang ja  
derita sedjak kurang le  
bih 15 tahun lamanya.  
Kamis, 31 Des. 1956  
N. WINARSO  
Kebu, Sirih Baru, Gg.  
III No. 4 di  
DIAKARTA

N.B. Surat2 harus disertai prangko Rp. 3  
buat balasan. Praktik dijam 2-12 dari Sabtu  
sore Minggu dan Hari Besar Ummat tutup.  
046

Undian uang besar (B.I.F.)  
SATU LEMBAR Rp. 16,- PRANGKO POS  
SELALU BISA DAPAT BELI PADA

Toko Kembang

LIEM TONG HAY  
Djl. BAKMI 2 TLP. 1835 U. KOTAK POS 179  
SURABAJA.

## Kursus Notaris

dan

PENGANTAR ILMU HU-  
KUM HUKUM PERDATA  
HUKUM DAGANG  
untuk pengetahaan hanja  
sejaka tulisan

Keterangan2 akan dikirin  
sejaka pengetahaan prangko  
Rp. 0.60

INSTITUT „THEMIS”

Djalan Djawa 39  
DIAKARTA

632

## SEEDLAK

dan

HASIL NEGERI SENDIRI:  
PENGUMUMAN:

Dipe-maklumat, bahwa di Perusahaan Lak Djawatan Kehu-

tan Kediri tersedia SEEDLAK (ak bultiran bersih) kualitet I  
jang telah siap untuk dibuat politur dan sebagainya.

HARGA:

Dalam kaleng a 10 Kg. Rp. 250,- ditambah 5% padajg pen-

dijual prangko gudang Perusahaan Lak Djawatan Kehu-

tan di Kediri.

Keterangan2 akan lebih lanjut dapat diperoleh dari:

PERUSAHAAN LAK DJAWATAN KEHUTANAN

DJALAN BANDJARAN No. 41  
KEDIRI.

LANDROVER 4 WHEEL DRIVE

telah terbukti memperlhatikan  
kesanggupannja Mendjelajah  
Andals dengan beban jang  
lebih dari semestinya dengan  
ketjepatan jang tukup tinggi

## NON STOP

sang - malam mengelingi pulau Djawa  
sepandang 2800 Km dengan tidak  
ngalami kerusakan. Para peserta dari  
Angkatan Darat, Djaw. Kepolisian Negara

## INILAH DIA

Pemakaian bensin 1:8 Km.  
Kruissnelheid pukul rata 60 Km. sediam  
Tambahan minjak motor hanja 1/2 liter  
untuk 2800 Km.

Akomodasi tukup luas

Dengan vering yg baik seperti mobil sedan

Mulai sekarang sudah bisa pesan lagi

Persediaan terbatas  
onderdelen terdjamin

P.T.P.D. JAVA MOTOR IMPORT CORPORATION N.V.  
KRAMAT 17 - DIAKARTA

Gbr. 640-660-955

## MENDARAT DI MONGO

(143)



**Kembang-gula yg tulen dari R.R.T.-**  
**Pilihlah ini merek yg sudah terkenal!**

**PRODENT**  
membuat gigi seputih mutiara!

Setiap kali sehabis makan,  
sikatlah gigi dengan PRODENT.  
Membikin hawa mulut  
jadi harum dan tak  
tertinggal suatu kotoran  
di gigi!

PUTIH  
Tube sangat besar Rp. 3,50  
Tube biasa Rp. 2,50

HIDAU  
(Chlorophyl)  
Tube sangat besar  
Rp. 4,50

Perhatikanlah tube jang  
besar, Tuan mendapat lebih  
dengan harga jang murah

Inilah!  
Kembang-gula  
R.R.T.

**YOUTH**  
Candy Cakes

GRAPE  
LEMON  
BANANA  
PEAR

Terdapat dimana-mana.

**FLASH CORDON**